



## ارزیابی خطاهای کتب طبقات امامیه درباره به قتل رسیدن زین الدین العاملی

پدیدآورده (ها) : آدم آریکان؛ ذوقی، فتح الله  
فلسفه و کلام :: کتاب شیعه :: بهار و تابستان 1390 - شماره 3  
از 31 تا 59  
آدرس ثابت : <http://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/940564>

دانلود شده توسط : رسول جعفریان  
تاریخ دانلود : 01/04/1396

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تأثیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و بر گرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور



## آن‌های خطاها که نب طبقاً امامیه ذکر نمایند به قتل رسیدن زین الدین العاملی

چکیده: زین الدین عاملی که از او با عنوان شهید ثانی یاد می‌شود عالیعی شیعی - امامی است که در دوره سلطان سلیمان قانونی به استانبول آمده و به عنوان مدرّس مدرسه نوریه بعلبک تعیین شده است. یادداشت‌هایی که وی درباره‌ی زندگی خود نوشته و نقل‌های شاگردش این العودی که زمانی طولانی با او بوده است، درباره سه سال آخر عاملی و شهادت او همچو ایشانی به دست نمی‌دهد. درباره به قتل رسیدن عاملی اطلاعات محدود و قابل مناقشه‌ای موجود است. برخی اطلاعات جدید مانند نوشته‌های النهروالی که شاهد کشته شدن عاملی بوده است، نادرست بودن اطلاعات مربوط به جریان، زمان، مکان و عوامل شهادت او در کتب تراجم امامیه و ناسازگاری آن با واقعیت‌های تاریخی را شکار نموده است.

کلید واژه: شهید ثانی، زین الدین، شهید ثانی - ماجراهی شهادت، عالمان شیعه - قرن دهم، تاریخ شیعه - شام، کتابهای تراجم نقدوبررسی.

**ا**شاده  
آدم آریکان (ADEM ARIKAN) در سال ۲۰۱۰ دکترای تاریخ از دانشگاه استانبول گرفت. پایان نامه کارشناسی ارشد او درباره دیدگاه‌های دینی و سیاسی علامه حلی و پایان نامه دکترای او درباره شیعه در دوره سلجوقیان است. مقالات متعددی در زمینه تاریخ تشیع در نشریات علمی کشور ترکیه نوشته است. متن اصلی این گفتار در نشریه دانشکده الهیات دانشگاه آنکارا، شماره ۱۹، سال ۲۰۰۹، صص ۱۱۲-۱۷۷ منتشر شده است.

**م**قدمه  
زین الدین بن علی بن احمد، مشهور به «الشهید الثانی» (مر. ۱۵۳۴-۱۵۵۸ هـ)، با انتساب به زادگاهش منطقه جبل عامل، استاد خود اثری با عنوان بغية المرید نگاشته است. این

العوی در این اثرش، نوشته‌های استادش را نیز نقل نموده است. اثر این العوی در ده فصل سامان یافته است. اما در روزگار ما نسخه‌ی کامل از آن شناسای نشده است. علی بن محمد (۶۹۲/۱۱۰۴) "که از نسل زین‌الدین است تنها سه فصل این اثر را در اثری که با عنوان الدر المنشور" نوشته، جدا داده است "و خود نیز برخی اطلاعات را برآن افزوده است".<sup>۷</sup> فصل‌های نقل شده در این کتاب همه‌ی نوشته‌های خود زین‌الدین را دربر دارد، و اطلاعات مربوط به زندگی خودش، تا ۱۵۴۸/۹۵۵ آمده است. نیز از محتوای آن فهمیده می‌شود که پس از سال ۱۵۵۳/۹۶ نوشته شده است.<sup>۸</sup>

از آثار زین‌الدین، شرح المعة منتشر شده و در مقدمه‌ی آن در رابطه با زندگی زین‌الدین اطلاعات داده شده است. جالب توجه اینکه در این مقدمه به متن بغية المرید، بدون اینکه شماره صفحه داده شود، ارجاعات داده شده است.<sup>۹</sup> به نظر رضا مختاری که تحقیقات درباره زین‌الدین العاملی دارد نسخه‌ای وجود ندارد که همه‌ی فصل‌های بغية المرید را دربر گیرد.<sup>۱۰</sup> رضا مختاری نوشته است که از محمد مهدی آصفی، نویسنده مقدمه‌ی شرح المعة، درباره نسخه خطی موجود در ارجاعات پرسیده است و از آصفی این‌گونه پاسخ گرفته است که خود وی رساله این العوی را ندیده است، اما با واسطه‌ی روضات و اعیان الشیعه نقل نموده است.<sup>۱۱</sup> اطلاعات بدست آمده از مراجعه به منابع دست دوم را بدمثابه‌ی نقل از نسخه‌ای "غیر موجود [نمایاندن]" و اعتراض به آن بسیار معنادار است.

در رابطه با زندگی زین‌الدین تا سال ۱۵۴۸/۹۵۵ خلاصه‌ی اطلاعات را ذکر می‌کنیم که محتوای نوشته‌های خود او را نیز دارا است. در مرتبه دوم نیز درباره زین‌الدین که پس از این تاریخ مخفیانه زیسته، روایت‌های ذکر شده در منابع شیعی را مورد بحث و بررسی قرار می‌دهیم.

الحنش شیعی (رافضی) است.<sup>۳</sup> صیدا پس از به قتل رسیدن ابن الحنش تازمان مرگ یاوز سلیم از سوی نانی که دولت تعین می کرده اداره شده است. با مرگ یاوز، جانبدی که عصیان نموده بود (۱۵۲۰-۹۲۶)، ناصر الدین را کشته و فرزند او احمد را، به دلیل پشتیبانی که با خود داشته، به حکومت مناطق رساند که تحت حاکمیت پدرش بود. اما جانبدی، در شورش خود موفق نشد و کشته شد. جزاین در رابطه با الحمد ابن الحنش تا مدت طولانی در منابع اطلاق ذکر نشده است.<sup>۴</sup> در سال ۹۵۰ محمد بن الحنش در کرک نوح به قدر زیادی وقایات به وجود آورد و به سریستی آن نیز نقیب الاشراف سید علوان الحسینی را گمارد.<sup>۵</sup> هرچند علوان الحسینی، در اصل یک شیعی بوده، اما به مثابهی یک شافعی به نظر می آمد.<sup>۶</sup> در دفاتر مهمه، امیر شام به سال ۱۵۷۱-۹۷۸ در فرمانی که به قاضی و دفتردارش فرستاده، نام محمد ابن الحنش، به عنوان صاحب اقطاع، در ثبت‌های عثمانی جا گرفته است. مدت‌ها بعد، محمد نیز به سبب شورش، حبس و کشته شده است.<sup>۷</sup>

در اداره منطقه، حاکمان با تمایلات شیعی مسئولیت داشته‌اند. از سوی دیگر، مراکز علمی شیعی نیز که با مدارس بسیارش نهادینه شده بود، به تأثیرگذاری خود ادامه می‌داد. زین الدین عاملی از خاندانی است که سرآمدان عالمان شیعی - امامی دوره را داشته<sup>۸</sup>، و در مقطعی که منطقه تحت حاکمیت عثمانی رفته، ده سال داشته است. برای تعلیم زین الدین پدرش علی بن احمد (۹۱۹-۱۵۲۵) شروع نموده است. پس از آن آثاری مانند مختصر الشرائع، المعة الدمشقية را خواند.<sup>۹</sup>

پس از مرگ پدرش در مراکز اطراف و نزدیک به تعلم خود ادامه داد. ابتدا به روستای میس رفت و نزد علی بن عبدالعال از سال ۹۳۲ (۱۵۲۷) به آموختن ادامه داد. سپس برخی آثار فقهی امامیه مانند شرائع الإسلام و الإرشاد را خواند. از

میس به کرک نوح رفت. در آنجا نزد حسن بن جعفر [کتاب] قواعد میثم البحرانی در کلام، التهذیب و العمدة الجلیة فی الأصول الفقهیة را در اصول فقه و از نحو الکافیه را خواند. در جمادی الآخره ۹۲۴ (۱۵۲۸) به موطن خود جمع بازگشت. پس از سپری چند سال با اشتغالات علمی در سال ۹۳۷ (۱۵۳۱) به دمشق رفت و طب، ریاضی، فلسفه و قراءات را درس گرفت. در سال ۹۳۸ دوباره به موطن خود جمع بازگشت. تا پایان سال ۹۴۱ (۱۵۳۵) در جمیع اقامات نمود و در آغاز سال ۹۴۲ (۱۵۳۶) به مصر رفت. در جریان این مسافرت از عالم حنفی، شمس الدین بن طولون الدمشقی، صحیحین را خواند و اجازه‌ی روایی گرفت. در این دوره شاگردش ابن العودی نیز در خدمتش بود، او نیز از ابن طولون اجازه گرفته است. در جریان مسافرت متوجه غزه شد و با محیی الدین عبدالقدار بن ابی الخیر الغزی دیدار کرد. الغزی از کتابخانه‌اش به او یک کتاب از جمال الدین بن المظفر (حل) را اهدانمود. طی مسافرت در آبادی‌ها و در مصر از علمای بسیاری با مناهب گوناگون در زمینه‌های مختلف درس‌ها گرفت.

در تاریخ ۱۷ شوال ۹۴۲ (۱۵۳۷) مارت ۲۹ از مصر برای حج و عمره به حجاز رفت. در تاریخ ۱۴ صفر ۹۴۴ (۱۵۳۷) تموز ۲۳ به موطن خود، جمع برگشت. تا سال ۹۴۶ در آنجا اقامات نمود. در کنار خانه‌اش بنای مسجدی آغاز شد که ساخت آن در سال ۹۴۸ به اتمام رسید.<sup>۱۰</sup> در تاریخ ۱۷ ربیع الآخر ۹۴۶ (۱۵۳۹) برای زیارت قبور امامان [علیهم السلام] راهی مسافرت به سوی عراق شد. گروهی متشکل از شیعیان و شاگردش ابن العودی نیز همراه او بودند. در این مسافرت نیز با برخی از علمای شیعه دیدار کرد.<sup>۱۱</sup> در ۱۵ شعبان (۹۴۸) آرالیق) به موطن خود بازگشت. در تاریخ ذی الحجه ۹۴۸ (۱۵۴۲) به قدس رفت. و نزد شمس الدین المقدسی، بخاری و مسلم خواند و دوباره به موطن خود برگشت. تا آخر سال ۹۵۱ با پرداختن به فعالیت‌های علمی در اینجا اقامات نمود.<sup>۱۲</sup>



## سیاحت استانبول

و تعیین برای مدرسه نوری واقع در بعلبک زین الدین عامل قصد رفتن به استانبول نموده، در تاریخ ۱۲ ذیحجه ۹۵۱ (۲۲ شباط / فوریه ۱۵۴۵) از وطن خود جدا شده است. ابتدا به دمشق رفت. پس از مدتی اقامت در دمشق، به حلب رفت. در ۱۶ محرم ۹۵۲ (۳ مارت ۱۵۴۵) به حلب رسید.

تاریخ ۷ صفر (۲۰ نیسان / آوریل) در اینجا ماند. برای رفتن به استانبول مسیر متداول را که از آدانا می‌گذشت رها نموده و بجای آن با قاله‌ی طلیه‌های که از راه توقات به استانبول می‌رفتند راهی شد. بنابرایان خودش این مسیر خیلی مورد استفاده‌ی مسافران استانبول نبود. او، این ترجیحش را به استخاره منوط کرده است. در تاریخ ۱۲ صفر ۹۵۲ (۲۵ نیسان / آوریل ۱۵۴۵) به توقات رسیدند. در عمارت سلطان بایزید ماندند. از توقات به آماسیه گذشتند. در این دوره آماسیه از سوی شاهزاده مصطفی ادراه می‌شد.<sup>۵</sup> پس از شانزده روز اقامت در آماسیه، دوباره به سوی استانبول به راه افتادند.

روز دوشنبه ۱۷ ربیع الأول ۹۵۲ (۲۹ ماییس ۱۵۴۵) به استانبول رسیدند. هجده روز بی‌آنکه با کسی دیدار کنند در استانبول ماند. در این روزها رساله‌ای ده بحثه<sup>۶</sup>، حاوی هر نوع بحث فقه، تفسیر و دیگر موضوعات نوشته، و به قاضی عسکر، محمد بن قطب الدین (مر. ۱۵۵-۹۵۷)، که با افتخار از او یاد نموده رساند. قاضی عسکر به او علاقه‌ی زیادی نشان داد و بیانش مذاکراتی در موضوعات بسیاری شد. در آن دوره کسانی که از بیرون به مرکز خلافت، استانبول می‌رفتند، گرفتن معرف نامه از قاضی منطقه، ضروری بود.<sup>۷</sup> به زین الدین، «با نبود چنین نوشته‌ای به احتمال زیاد به مشکلات عدیده برخواهد خورد»، گفته شده بود. اما او، از قاضی چنین نوشته‌ای نگرفته، به جای آن رساله‌ای را که نوشته بود تقدیم کرده، و به جاهای مربوطه به آسانی رسیده بود. در دوازدهمین روز دیدارشان با قاضی عسکر، یک دفتر فرستاده شده، و انتخاب یکی از مسئولیت‌های خواسته شده در حلب یا

نیاوردن زیارت روز عاشورا را ذکر نموده است.<sup>۸</sup>

## اقامت در بعلبک

ودرس‌هایش در مدرسه نوری و در مدرسه نوریه زین الدین، هنگام پذیرفتن مستولیت مدرسی در استانبول - علیرغم اینکه توصیه شده بود که محلی را که خواهد در حلب و شام انتخاب کند - در ترجیح مدرسه نوریه بعلبک، وجود برخی مصلحت‌ها را قید نموده است.<sup>۹</sup> منظورش از این مصلحت‌ها، ترجیح مذهبی مردم منطقه و به سبب

در برخی منابع، آمده است که زین الدین برای انجام مسئولیت تدریس، پنج سال در بعلبک اقامت نموده است.<sup>۱۰</sup> حال آنکه او، پس از زیارت مقابر عراق در اواسط ماه صفر سال ۹۵۳ (نیسان، آوریل ۱۵۴۶) به موطن خود برگشته و اقامت خود در بعلبک را آغاز نموده است.<sup>۱۱</sup> تاریخ ترک بعلبک را به طور دقیق نمی‌دانیم. اما اسکرحتی دیرترین تاریخ آن ۹۵۵ (۱۵۴۸) را در نظر بگیرید، طول کشیدن مسئولیت مدرسی او نه پنج سال، که دو سال خواهد بود.<sup>۱۲</sup>

درباره زندگی زین الدین یادداشت‌های خود او در این تاریخ (۹۵۵/۱۵۴۸) به پایان می‌رسد. شاگردش ابن العودی از این تاریخ، به پایان رسیدن روزهای امنیت‌دار استادش زین الدین را قید نموده است.<sup>۱۳</sup>

قت  
ل او  
زین الدین زندگی پس از سال ۹۵۵ را مخفیانه گذرانده است. او علت ترک بعلبک و بازگشت به موطن خود را به عنوان «به جا آوردن امری الهی» بیان می‌دارد. این بیان او را سوی رضا مختاری «استخاره» بودنش تبیین شده است.<sup>۱۴</sup> احتمالاً پس از دریافت برخی هشدارها، به عنوان تدبیر، نیاز به لزوم اختنا را حس نموده است. با استفاده از برخی ثابت‌های موجود در منابع درباره زندگی این دوره‌ی او، اشکجه کرد، اما آشکاهی‌های را می‌توانیم به دست بیاوریم. زین الدین در تاریخ ۱۲ صفر ۹۵۶ (ماart ۱۵۴۹) در خانه این العودی واقع در جزئی منخفی شده بود.<sup>۱۵</sup> در سال ۹۶۴ به تاج الدین بن هلال جزائری در مکه اجازت داده است.<sup>۱۶</sup> همان سال خارج شدن از منطقه و به مکه رفتن او قید شده است.<sup>۱۷</sup> بنابر ثبت بحرانی، زین الدین در تاریخ ۵ ربیع الاول ۹۶۵ (آریق ۱۵۵۷) در مکه دستگیر شده به استانبول آورده شده و به قتل رسیده است.<sup>۱۸</sup>

برای آخرین سال‌های زین الدین و داده‌های مناقشه‌انگیز در رابطه با به قتل رسیدن او، عموماً اثربر عاملی به نام امل

بودن حاکمیت از مذهب خود، برای اجرای فعالیت‌هایش فضای مناسب خواهد بود. چون اکثریت جمعیت بعلبک از شیعیان تشکیل می‌شد.<sup>۱۹</sup> حاکمیت منطقه در دست آل حرفوش بود که شیعی<sup>۲۰</sup> بودند. در جریان شورش جانبی‌ردی (۹۵۱/۱۵۴۷) در منطقه ساکن شده بودند. از هر هرج و مرچی که در منطقه بروز می‌کرد برای افزایش قدرت خود استفاده کرده بودند. هر چند گهگاه از سوی حاکمان محل عثمانی تأديب شده بودند اما حاکمیت خود را تا قرن نوزدهم ادامه داده بودند.<sup>۲۱</sup> خاندان حرفوش که در منطقه حاکم بودند، مانند صفویه شیعیان بودند که ابعاد تصوف نیز داشته‌اند.<sup>۲۲</sup> حکومت عثمانی نیاز از روابط آل حرفوش با صفویان می‌تواند مظنون شده باشد.<sup>۲۳</sup> برای نمونه از این خاندان محمد بن علی الحروفی، عالی است که دارای آثاری بوده و در شام اقامته داشته است. به راضی‌گری متهم شده و هنگامی که به مقامات شکایت می‌شود، پنهانی ابتدا به حلب، از آنجا نیز به خاک صفوی رفته است. شاه عباس به او احترام زیاد گزارده، در جایگاه صدارت علماء او مستولیت داده است.<sup>۲۴</sup>

زین الدین، [قرار بود] در مدرسه نوریه بعلبک که اکثریت جمعیت آن شیعی و حاکمانش نیز گرایشات شیعی دارند انجام وظیفه نماید. پس از زیارت قبرهای واقع در عراق، در اواسط ماه صفر سال ۹۵۳ (نیسان، آوریل ۱۵۴۶) به موطن خود بازگشت. سپس با اقامت در بعلبک، شروع به تدریس در مدرسه نوریه نمود. در این دوره، تدریس زین الدین بر اساس پنج مذهب ثبت شده است. این نکته در افادات شاگرد همان مذهب نیز آمده است.<sup>۲۵</sup> این ثبت، احتمال اجازه دادن حاکمیت عثمانی برای تعلیم مذهب امامیه را نیز به ذهن می‌آورد. اما بعضی قیودات برخی منابع، شبه‌ی موجود در این موضوع را از میان برمی‌دارد. بنابر این ثبت‌ها زین الدین متهم به تسنن بوده است. او روزها چهار مذهب اهل تسنن، شبها نیز بر اساس مذهب امامیه درس می‌داده است.<sup>۲۶</sup>

الروم) رسیدند. به یک نفر بخوردند که از زین الدین پرسید. مأمور پاسخ داد: «یکی از علمای شیعه امامیه را نزد سلطان می برم». شخص به مأمور به او گفت: «آیا نمی ترسی که او نزد سلطان از کوتاهی تو در خدمت، و اذیت شدنش توسط تو شکایت کنند؟ او در نزد سلطان کمک خواهد شد، به این ترتیب، برای کشتن تو آدمهای دارند که می توانند سبب کشتن تو شوند. کشتن او و بردن سر او نزد سلطان با عقل جور در می آید». مأمور زین الدین را در ساحل دریا کشت. یک گروه ترکمن زندگی می کرد. شبانگاه دیدند که نوری در آنجا پایین می آید. زین الدین را در آنجا به خاک سپرده و گنبدی بر فراز آن ساختند. مأموری که زین الدین را کشته بود، سر او را نزد سلطان برد. اما سلطان از این وضع خوشحال نشد و گفت: «من به تو دستور دادم که اورا سالم نزد من بیاوری، اما تو او را کشته!». در نتیجه همچنان (غیرت) سید عبدالرحیم عباسی سلطان این مأمور را کشت.<sup>۷</sup>

بنابر نوشه های حر عاملی، جریان به قتل رسیدن زین الدین این گونه به وجود آمده است:

زین الدین درباره دعوای دو فرد نظر داد، فرد محکوم از نتیجه [قضاؤت] ناراحت شده، پیش قاضی صیدا به نام زین الدین بوده، متفاوت تراست:

در زمانی که حسن بیگ<sup>۸</sup> (م. ۱۵۷۶، ۹۸۴) در شام قاضی بود، زین الدین در شام متهم به رافضی گری شد. قاضی حسن بیگ، زین الدین را احضار نموده، زین الدین گفته است که شافعی است و دو خلیفه نخستین و به طور عام فضیلت صحابه را قبول دارد. پس از این قاضی حسن بیگ، اورا آزاد ساخته است. اما شخصی که نزد او بوده، گفته است که زین الدین یکی از علمای بر جسته رافضی ها است که کتاب های زیادی نیز تألیف نموده است. حسن بیگ بار دیگر شخصی را برای احضار او فرستاد. اما این بار زین الدین مخفی شده بود. این وضع حسن بیگ را ناراحت نموده و از آزاد کردن او پشیمان شده بود. در این میان حسین بیگ، به قضاؤت مکه منصوب شد. حسن بیگ در آنجا باخبر شد که زین الدین در مکه است و دستور داد اورا دستگیر کنند. تلاش هایی که برای آزاد نمودن زین الدین شده بود

بی نتیجه ماند. زین‌الدین، با کدنخای جده به مصر و از آنجا نیز به استانبول برده شد و به دستور وزیر اعظم، رستم پاشا در تاریخ ۸ شعبان ۹۶۵ (۲۶ مایس ۱۵۵۸) کشته شده است.<sup>۴</sup>

نادرست بودن نظر حرم‌عاملی در رابطه با این موضوع مسلم است.<sup>۵</sup> اما این داده‌ها در بسیاری از منابع<sup>۶</sup> امامیه و نیز از سوی پژوهشگران معاصر در حال تکرار شدن است.<sup>۷</sup> برخی داده‌های مربوط به این اطلاعات نادرست را بررسی می‌کنند.  
**آ. زم**

در نقد الرجال تفرشی (مر. ۱۶۲۱/۱۰۳۰) تاریخ وفات زین‌الدین را به سال ۹۶۶ نوشته است<sup>۸</sup> کسانی که مانند حرم‌عامل این ثبت تفرشی را استفاده می‌کنند همان تاریخ را نقل می‌کنند.<sup>۹</sup> اما اطلاعات موجود نادرست بودن این تاریخ را روش می‌سازد.<sup>۱۰</sup> تاریخ‌گاران دوره صفوی به قتل رسیدن زین‌الدین را سال ۹۶۵ ثبت کرده‌اند.<sup>۱۱</sup> حسن فرزند زین‌الدین نیز همین سال را تاریخ وفات پدرش می‌نویسد.<sup>۱۲</sup> قطب الدین نهروالی که شاهد قتل زین‌الدین بوده تاریخ دقیق را به شکل ۸ شعبان ۹۶۵ (۲۶ مایس / می ۱۵۵۸) به دست داده است.<sup>۱۳</sup>

**ب. مک**  
به نظر حرم‌عامل و کسانی که ثبت‌های او را استفاده کرده‌اند زین‌الدین از سوی مأموری که او را به استانبول می‌برده، پس از رسیدن به آناتولی (بلاد الروم) در کنار دریا کشته شده است.<sup>۱۴</sup> محسن الأمین، در راه استانبول در روستایی به نام بایزید کشته شدنش را بیان داشته، دیتای دیگری را می‌دهد.<sup>۱۵</sup> تاریخ‌گاران صفوی آن دوره، نگاشته‌اند که زین‌الدین به استانبول برده شده و به قتل رسید است.<sup>۱۶</sup> میرزا عبدالله أفندي، بیانات تاریخ‌نگار صوفی حسن روملو را ترجمه نموده پس از نقل، از کشته شدنش در راه استانبول دفاع کرده است.<sup>۱۷</sup> خوانساری برای ثبت دیگری همان کار را انجام داده است.<sup>۱۸</sup> عبدالاحمد سیرجانی در اثرش به نام تفسیر سوره الروم که به نام شاه طهماسب نگاشته، حبس

شدن زین‌الدین در مسجد الحرام، فرستاده شدنش به استانبول از راه مصر، نپذیرفتن هیچ یک از گناهان اتهامی توسط زین‌الدین رانگاشته است.<sup>۱۹</sup> النهو والی که طی اقامت در استانبول شاهد به قتل رسیدن زین‌الدین بوده، نوشه است که اورابه محکمه آورده و اعدام کرده‌اند.<sup>۲۰</sup>

براساس برخی منابع که کشته شدن زین‌الدین در راه را ثبت نموده‌اند، برای جنازه او از سوی ترکمن‌های که در آن مناطق زندگی می‌کرده‌اند بارگاه ساخته شده است.<sup>۲۱</sup> با استناد به مقامات الجزائری ثبت شده که به این بارگاه ساخته شده در خارج از استانبول نام مزار (زین‌الدین) داده شده است.<sup>۲۲</sup> به دلیل طرح قتل او در استانبول و نه در راه، نادرست بودن این اطلاعات نیز معلوم خواهد بود. بنابر روایت دیگری که برخی از منابع ثبت نموده‌اند جنازه‌ی زین‌الدین پس از سه روز نگهداری به دریا انداخته شده است.<sup>۲۳</sup>

فقط از مذهب دیگری بودن او، به عنوان تنها دلیل کشتن زین‌الدین نشان داده شده است. با گذر زمان شاید هم با دیگر اطلاعات جدید روش خواهد شد. پیش‌اپیش فهمیده می‌شود که تأثیر زین‌الدین تنها بر منطقه‌ای که زیسته، محدود نی شود: زیرا در سال‌های ۹۵۲-۹۵۴ (۱۵۴۷-۱۵۴۶) رسائل اوردن مشهد استنساخ می‌شده است.<sup>۲۴</sup> در آن دوره متهشم شدن او به تبلیغ رافضی‌گری، از لحاظ سیاسی مفاهیم دیگری نیز داشته است. رافضی‌گری، در حالی که چالش مدلوم حکومت عثمانی بوده چیزی است که با صفویه مرتبط است. رقابت سیاسی که در زمان وقوع حادثه، چنین نتایجی می‌توانست به بار بیاورد. چرا که عکس همان چیز نیز وجود داشت. عالمان سقیی که در مناطق تحت حاکمیت صفویه بودند یا کشته شدند یا مجبور به ترک کشور خود شدند.<sup>۲۵</sup>

دیدگاهی که قتل زین‌الدین را سبب کوج عالمان امامی مذهب منطقه جبل عامل از ترس حاکمیت عثمانی به دربار صفویه<sup>۲۶</sup> می‌داند، به تمامه درست نیست. مربوط دانستن

برای جلب او فرستاده، به ویژه زنده آوردن اوراگوشزد نموده است. اما این مأمور زین الدین را در راه کشته بود. سلطان نیز که از این گونه کشته شدن زین الدین خوشحال نبود مأمور خودش را اعدام نموده بود.<sup>۱۰</sup>

تاریخنگاران صفوی آن دوره نوشتند که زین الدین به امر وزیر اعظم، رستم پاشا کشته شده است.<sup>۱۱</sup> از سوی دیگر، حسن روملو کشته شدن زین الدین بدون عرض به سلطان را نیز علاوه نموده است.<sup>۱۲</sup>

**رستم پاشا**  
رستم پاشا پس از مسئولیت‌های مختلف در دولت، به سال ۱۵۴۴/۹۵۱ به صدارت تعیین شده بود. با همراه - دختر [سلطان سلیمان] قانونی که از خرم زاده شده بود - ازدواج کرده بود. رستم پاشا، به نفع شهزاده بایزید که از خرم زاده بود، برای ولیعهد شدن او تلاش کرده بود. در همین راستا تربیتی داده بود تا شهزاده بزرگتر مصطفی را در رابطه با برقراری ارتباط با صفویان متهم نماید.<sup>۱۳</sup>

به [سال] ۱۵۵۵ در کشته شدن<sup>۱۴</sup> شهزاده مصطفی، نقش فعال بازی نموده و درپی آن بر اثر دریافت واکنش سنگینی در ۱۵۵۳/۹۶۰ عزل شده، در ۱۵۵۵/۹۶۲ دومین بار به صدارت رسیده و تازمان مرگ در تاریخ ۱۵۶۱/۹۶۸ در مسئولیت مانده بود.<sup>۱۵</sup> اما شهزاده بایزید نیز که به نفع افعالیت‌ها صورت گرفته بود، به موقعیت نافرمانی افتاده و پس از ازدست دادن منصب به صفوی‌ها پناهنده شده و از جانب صفویان بازگردانده و کشته شده بود.<sup>۱۶</sup>

برخی منابع شیعی نگاشته‌اند که سلطان سلیمان، رستم پاشا را فرستاد تا زین الدین را برای محاکمه به استانبول بیاورد.<sup>۱۷</sup> مأمور کردن یک وزیر اعظم برای چنین کاری چنان معقول به نظر نمی‌رسد. به ویژه آنکه تاریخنگاران صفوی نوشتند که زین الدین به دستور وزیر اعظم، رستم پاشا به قتل رسیده است.<sup>۱۸</sup> قطب الدین نهروال نیز که شاهد

کچهای پیش از این اتفاق، به این عامل درست نیست. از سوی دیگر بسیار قبل از این اتفاق کچهای صورت گرفت.<sup>۱۹</sup> کچه علمای منطقه به ایران، قبل از حاکمیت عثمان آغاز شده بود. برای نمونه درین کسانی که از منطقه به ایران کوچیده‌اند در رأس همه شناخته شدگان، محقق کرکی به سال ۹۱۶ (۱۵۱۰) به ایران رفته، و به حاکمیت صفویه درآمده است. در این تاریخ، سخنی از حاکمیت عثمانی در منطقه مطرح نیست. به کرکی لقب نائب الإمام داده شده بود. برای عالمانی که در کارتبلیغ مذهب امامیه مجال انجام وظیفه می‌یافتدند همانگونه که در دیگر مناطق بود به عالمان این منطقه نیز نامه‌ها فرستاده می‌شد.<sup>۲۰</sup> نادیده انگاشتن فرصت‌ها و امکانات اعطای جذاب دولت صفویه به علمای شیعه مهاجر از منطقه به ایران<sup>۲۱</sup> و تنها سخن گفتن از فشار دولت عثمانی از سوی همان عالمان<sup>۲۲</sup>، به هیچ‌روی ارزیابی‌ی طرفانه‌ای نیست.

**ج. کسانی که نامشان در رابطه با کشتن او ذکر شده**  
در ارتباط با به قتل رسیدن زین الدین از قاضی صیدا، به وزیر اعظم رستم پاشا، تا به سلطان سلیمان نام افراد زیادی ذکر شده است.

**سلطان**  
در برخی منابع کشته شدن زین الدین به امر سلطان سلیمان در تاریخ ۹۶۵ (۱۵۵۸)<sup>۲۳</sup> نوشته شده است. حال آنکه در این تاریخ سلطان سلیمان قانونی حکمران بود. در این منابع آیا سلطان سلیمان یا پدر قانونی یا ورث سلیمان، و یا اینکه مقصد فرزند او سلیمان ثانی است روشن نیست.

در رابطه با قتل زین الدین بیشتر ارجاعات به نوشهای حر عاملی است که سلطان سلیمان قانونی، مثبت وصف شده است. بنابر این توضیح سلطان، زین الدین را به استانبول آورده و خواسته است که محاکمه شود. به فردی نیز که

کشته شدن زین الدین بوده است، کشته شدن او به امر رستم  
پاشا راذکرکرده است.<sup>۱۷</sup>

معروف، در صفحه‌های پیشین نام حاشیه را به روشنی به  
صورت المنجی من الظلام ذکر کرده است.<sup>۱۸</sup>

درباره‌ی خبردادن زین الدین توسط قاضی معروف به سلطان،  
به جز اطلاعاتی که حر عاملی ذکر کرده، دستکم فعلاً امکان  
تأیید شدن در منابع دیگر را ندارد. ردیه قاضی معروف، به  
ویژه نقل ملاحظات مرتبط با شیعیان که در منطقه زندگ  
می‌کنند، می‌تواند موجب قرارگرفتن شیعیان منطقه دروضع  
دشوار شده باشد. در حکایتی که حر عاملی درباره زین الدین  
عاملی پرداخته است، ممکن است قاضی معروف را به  
همین علت نیز وارد ماجرا کرده باشد.<sup>۱۹</sup>

ابن الحنبلي (م. ۱۵۶۲/۹۷۱) که در همان دوره زندگی کرده  
است، در اثرش به نام در الحبب نوشته است که قاضی  
معروف در حارم از توابع حلب و در صیدا از توابع طرابلس  
قاضی بوده، نیز در سال ۱۵۴۲/۹۴۹ به عنوان قاضی به حلب  
آمد.<sup>۲۰</sup> ابن العودی نوشته است که پیش از سفر استادش به  
استانبول، پیش قاضی معروف رفته و درباره سفر استادش

به استانبول سخن گفته است، قاضی معروف نیز - به دلیل  
مسئولیتی که در نتیجه این سفر متوجه او خواهد شد - از  
او خواسته است عرضه‌ای بنویسد که مورد قبول وی  
قرار نگرفته است.<sup>۲۱</sup> این مطالب ابن العودی، با مسافرت  
استانبول که زین الدین به سال ۱۵۴۵/۹۵۱ آغاز نموده مرتبط  
است. بنابر یادداشت‌های ابن الحنبلي، قاضی معروف در  
سال ۱۵۴۲/۹۴۹ قاضی حلب شده بود. چگونه درباره دو سال

پس از این تاریخ نامش به عنوان قاضی صیدا ذکر می‌شود.  
به نظر می‌آید احتمالاً برای این کار، دو مبنی مرتبه به همان  
شهر مأموریت یافته است. قاضی معروف، در کتاب البراهین  
که به سال ۱۵۵۷/۹۶۴ نوشته است، از دوره‌ای که در صیدا  
قاضی بوده، برخی خاطرات و شواهد خود را آورده است، در  
این مطالب نوع تعابیری که او به کاربرده نشان می‌دهد که  
مسئولیت قضایت صیدا در گذشته به عهده وی بوده است.

قاضی صیدا، معروف بن احمد —————  
فرد متهم به خبردادن زین الدین به سلطان، قاضی صیدا  
معروف است. نکته جالب توجه دیگر اینکه در اعلام  
محمد بن مکی جبل عاملی (م. ۱۳۸۴/۷۸۶) که ازا در محالف  
شیعی امامی، با تعبیر شهید اول یاد می‌کنند نیز نام قاضی  
صیدا ذکر شده است.<sup>۲۲</sup> قاضی معروف اثری به نام کتاب  
البراهین التواقض دلالة الروافض "دارد که به عنوان ردیهی  
دیدگاه‌های اثني عشریه "نوشته است. بر اساس اطلاعات  
که منابع آن دوره به دست می‌دهند شرف الدین معروف بن  
احمد الصهیونی الدمشق الشافعی با عنوان «ابن الضعیف»  
شناخته می‌شود.<sup>۲۳</sup> در سال ۱۴۹۰/۸۹۵ زاده است.<sup>۲۴</sup> قاضی  
حارم از توابع حلب و صیدا از توابع طرابلس شده است.<sup>۲۵</sup>  
به سال ۱۵۴۲/۹۴۹ نیز به عنوان قاضی به حلب آمده است. در  
سال ۱۵۶۴/۹۷۱ در او سکودار<sup>۲۶</sup> وفات نموده است.<sup>۲۷</sup>

قاضی معروف، کتاب البراهین را در سال ۱۵۵۷/۹۶۴<sup>۲۸</sup> نوشته است. او در این اثر برخی اسمها را ذکر کرده است، به  
اثرهایشان ارجاع داده، و دیدگاه‌هایش را بررسی می‌نماید.  
قاضی معروف، صاحب مسالک الإفهام<sup>۲۹</sup> و نام محمد بن  
جمهور را که براین کتاب حاشیه نوشته را برد و دیدگاه‌های  
مذکون<sup>۳۰</sup> برابر بودن حضرت علی [ع] در تمام کمالات و مقامات  
با پیغمبر [ص]<sup>۳۱</sup> و برابر بودن امامان [ع]، از همه‌ی پیامبران،  
به جز حضرت محمد [ص]<sup>۳۲</sup> رانقل نموده و برای مخاطبیش  
تعابیر سنگینی را به کار می‌برد.<sup>۳۳</sup> زین الدین عاملی اثری به  
نام مسالک الالهاء دارد که موضوعات فقهی را در بر می‌گیرد.  
اما اشاره محتوای که قاضی معروف در اینجا نقل نموده، مورد  
دقیق قرارگیرد متوجه می‌شود که این اثر همان نوشته محمد  
بن [ابی] [جمهور] [به نام] مسالک الإفهام فی علم الكلام است  
که خود او نیز حاشیه‌ای براین اثر نوشته است. چراکه قاضی

آن‌ها متک است اطلاعات اشتباه بسیاری را دربر دارد. قاضی صیدا، معروف، که در رابطه با قتل او متهم است، شخصی است که درباره دیدگاه‌های اثنا عشریه رذیه نوشته است. او بارچ مشاهدات شخصی خود نیز در این اثر، می‌تواند موجب در تئنگنا قرار گرفتن شیعیان شده باشد که منطقه زندگی می‌کرده‌اند. باز هم در این منابع پس از به قتل رسیدن زین‌الدین، عبدالرحیم العباسی به عنوان کسی که از نفوذ خود برای اعدام قاتل او استفاده کرده است، از لحاظ تاریخ مرگ او، دو یا با تاریخ ذکر شده در این منابع سه سال پیش [از این واقعه] ثابت است. در برخی از این منابع سلطان سلیمان به عنوان سلطان این دوره ذکر شده است. حال آنکه سلطان این دوره سلطان سلیمان قانونی است. در این تاریخ یا وزیر سلیمان پدر قانونی زنده نبود. فرزندش سلیمان ثانی نیز هنوز به حکومت نرسیده بود. وزیر اعظم، رستم پاشا، بلندپایه‌ترین مسئول دولتی است که در رابطه با این واقعه متهم شده است.

در تاریخ وقوع حادثه هر قدر که انجام فعالیت به نام مذهب، دروضعی باشد که مفاهیم سیاسی نیز دارا است، وجهی برای دفاع از کشته شدن یک عاله به خاطر مذهبیش وجود ندارد. همان کار در این دوره درباره برنامه‌های به اجرا درآمده از سوی صفویه درمورد عالمان سنت کشته شده و یا مجبور به ترک وطن شده نیز موضوع گفتگو است. اما اطلاعات ما درباره زندگی زین‌الدین، دارای این‌همه تناقض و اشتباه عموماً به منابع شیعی متک است. تعمیم‌های صورت گرفته تنها از رهگذر این واقعه، به نتایج اشتباهی کشانده است. فارغ از بی طرف آن، با پایه قرار گرفتن این اطلاعات اشتباه اعتبار اتهامات وارد نیز روشن است.

### پـانوشت

۱. کتاب شیعه، عنوان مقاله «جعلیات کتب طبقات» است که چون تعبیر «جعل» در اینجا غلط است، به «خطا» تبدیل شد در سراسر مقاله نیز این تعبیر اصلاح شده است. پاره‌ای از مطالب دیگر نویسنده نیز

به احتمال قوی در تاریخ‌های بعدی که زین‌الدین دستگیر شده و به قتل رسیده (۹۶۵/۱۵۵۸) قاضی معروف، در صیدا قاضی بوده است. از برخی اطلاعات مربوط به منابع آن زمان می‌توان نتیجه گرفت که قاضی معروف در این تاریخ قاضی صفد<sup>۳۰</sup> بوده است. از سوی دیگر در دوره‌ی عثمانی‌ها منطقه‌ی جبل عامل، تا سال ۱۶۰۶/۱۶۶۴ داخل مرزهای استان صفد، از توابع ولایت دمشق بود. پس از این تاریخ جزء توابع صیدا شده است.<sup>۳۱</sup>

خوانساری، که با ذکر تعبیر «ملعون» قاضی معروف را یاد نموده، منشأ تندی او در برابر زین‌الدین را قبل از مسافرت استانبول، نپذیرفتن «عربیضه قاضی» و وجود احساس حسادت بیان می‌دارد.<sup>۳۲</sup> حال آنکه ابن‌العودی، شاگرد زین‌الدین، از وجود روابط خوب (صحبه و مدخله) بین قاضی معروف و استادش نگاشته است.<sup>۳۳</sup> این اتهام حرّ عاملی، امروزه نیز از سوی نویسنده‌گانی که درباره زندگی قاضی معروف اطلاع می‌دهند نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد.<sup>۳۴</sup>

اما بر اساس نوشه‌های نهروالی که شاهد کشته شدن زین‌الدین بوده است، نام قاضی شام حسن بیگ را به عنوان قاضی ذکر می‌نماید. قاضی حسن بیگ، زین‌الدین را محاسکمه نموده و پس از آزاد کردن او یک از کسانی که نزد او بوده، گفته است که زین‌الدین یکی از سرآمدان علمای رواضن است که آثار زیادی نیز تألیف نموده است. حسن بیگ برای حضاره دوباره‌ی او، آدم فرستاد. اما این بار زین‌الدین مخفی شده بود.<sup>۳۵</sup> فعله هویت فرد را که این اطلاعات را به حسن بیگ داده است نمی‌دانیم.<sup>۳۶</sup>

### نتیجه

کشته شدن زین‌الدین عاملی از سوی حاکمیت عثمانی به اتهام راضی‌گری، با زاویه دیدگاه‌های مختلف بحثی است که ادامه دارد.

اصل ترین منابعی که اطلاعات کشته شدن زین‌الدین به

k=view&id=22Q&Itemid=33, 12.02.2009.

10. Devin J. Stewart, "The Ottoman Execution of Zayn al-Din al-'Amili", Die Welt des Islam, Vol. 48, Nu. 3-4, 2008 , (ss. 289-347), s. 290.

۱۱. دریاره درست نبودن این که معاشرت وی از سال ۱۴۵ آغاز شده (علی بن محمد، الدر المنشور من المأثور وغير المأثور، ۱۳۹، ج. ۲، ص. ۱۵۱) نگاه کنید به: مختاری، رضا، پژوهشی در تاریخ زندگی شهید ثانی (۱)، نور علم، شماره ۲۲، قم، (صص ۱۱۶۶-۱۲۲) ص. ۱۲۱. مقدمه، اعیان الشیعه، ج. ۷، ص. ۱۴۶، در این اثر به جای تاریخ ۱۶۷ به اشتباہ ۱۷۲ داده شده است.

۱۲. الدر المنشور، ج. ۲، ص. ۱۵۱.

۱۳. بیغة المرید فی کشف عن احوال الشهید.

۱۴. علی بن محمد بن حسن بن زین الدین.

۱۵. علی بن محمد، الدر المنشور، قم: ۱۳۹۸.

۱۶. الدر المنشور، ج. ۲، صص ۱۴۹-۱۵۰.

۱۷. اعیان الشیعه، ج. ۷، ص. ۱۱۶، المهاجر، جعفر، جبل عامل بین الشهیدین:

دمشق، ۲۰۰۵، ص. ۱۱۶، رضا مختاری، پژوهشی در تاریخ زندگی شهید ثانی

(۱)، صص ۱۱۲ و ۱۲۲.

۱۸. در لایه لای نوشه های زین الدین دریاره آمسیه که در راه استانبول

آن را دیده، از اداره شهر توسط شاهزاده مصطفی و کشته شدن او توسط

پدرش سخن گفته است ( الدر المنشور، ج. ۲، ص. ۱۷۳) کشته شدن شاهزاده

مصطفی در سال ۱۵۵۳ م.ق.

Solakzade, Solakzade Tarihi, Ankara: Kürtür Bakani, 1989,

II, s. 229- 35: Hasan Beyzade Ahmed, Tarih, Ankara: Turk Tar-

ih Kurumu, 2004, II, s. 127-32; Münecimbaşı Ahmed Dede,

Münecimbaşı Tarihi, şev. Ismail E. Erünsal, İstanbul: Tercü-

man Gazetesi, t.y., II, s. 56; Şerafettin Turan, Kanuni Süleyman

Dönemi Taht Kavgaları, Ankara : Bilgi Yaymevi, 1997, s. 28-9.

(صولاًقزاده، صولاًقزاده تاریخی، آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۱، ج. ۲،

صولاًقزاده، حسن بیگ زاده احمد، تاریخ، آنکارا: مؤسسه تاریخ ترک،

صفحه ۲۲۵-۲۲۹، حسن بیگ زاده احمد، تاریخ، آنکارا: مؤسسه تاریخ ترک،

صفحه ۲۰۰-۲۰۴، ج. ۲، صص ۱۲۷-۱۲۲ مترجم باشی احمد دده، منجم باشی تاریخی،

ترجمه: اسماعیل ا. ارونсал، استانبول: نشریه ترجمان بدون تاریخ،

ترجمه: اسماعیل ا. ارونсал، استانبول: نشریه ترجمان بدون تاریخ،

ج. ۲، ص. ۵۶، شرف الدین توران، قانون سلیمان دونی تخت غوغالی -

جدال تاج و تخت در دوره سلیمان قانونی، آنکارا: انتشارات بیلگی، ۱۹۹۷،

صفحه ۲۲-۲۹) با توجه [به این ها] متوجه می شویم که زین الدین اثر خود را

پس از این تاریخ نگاشته است.

[کتاب شیعه: مطالب مریوط به سال ۱۴۶ در زندگی نامه شهید از اضافات

شاخص شهید این عودی است، نه از خود شهید.

رک: رسائل الشهید الثانی، ج. ۲، ترجمه الشهید بقلمه الشریف].

۱۹. نک: الشهید الثانی، الروضة البهية في شرح اللمعة، تحقيق: محمد

کلام قر، (۱۴۰)، ج. ۲، صص ۱۸۳-۱۸۶.

صحیح نیست که به برخی از آنها در یافتوشتها اشاره کردند اینها.

+ دانشکده الهیات دانشگاه استانبول.

۰. در ترجمه این اثر و امثله راهنمای های استاد ارجمند جناب آقای

حسین متقد و دوست فرهیخته ام جناب آقای علیرضا آقازاده هستم.

متزهد.

۲. برای اطلاعات بیشتر دریاره منطقه نک. محسن الامین، خلقة جبل

عامل، بیروت: ۱۹۸۲، الامین، حسن، جبل عامل و وضع کنون آن»

الدراسات الأبيبية، س. ۹، ش. ۲-۱، لبنان: ۱۳۴۶، ص ۱۴۶-۱۳۲ (دو عدد

نقشه نیز آورد شده است)، هدی [۹] کoran، «جبل عامل، مهد العلم و

أرض الحرمة»، نور الإسلام، س. ۶، ش. ۷۷-۷۶، بیروت: ۲۰۰۱،

<http://www.nooralislam.org/last/7172fdf7172/noor10.pdf>

03.02.2009

۳. دریاروی نامش ثبت های به شکل زین الدین علی، اشتباه است.

زین الدین نه لقب، که نام او است. علی نام پدر او است. خودش نیز

نامش را به صورت زین الدین بن علی بن احمد الشاعی العاملی ثبت

کرده است، میرزا عبدالله الأفندي الإصفهاني، راضی العلماء و حیاض

الفضلاء، قم: ۱۴۰۱، ج. ۲، ص ۲۸۲، محسن الامین، اعیان الشیعه: تحقیق

حسن الامین، بیروت: ۱۹۸۳، ج. ۲، ص ۱۳۴.

۴. علی بن درویش: جبل عامل بین ۱۵۶-۱۵۷: الحیات السیاسیة و

الثقافیة: بیروت: ۱۹۹۳، صص ۳-۲۸، مقدمه: عبدالرحیم ابوحسین،

Vew from Istanbul, Ottoman Lebanon and the Druze Emirate.

London, 2002, s. 135.

5.<http://www.nabolsi.net/view-this-it.php?idmenu=702>.

13.02.2009

برای اطلاعات کوتاه دریاره شرکت کنندگان در سمینار و مرضیعات

مطرح شده نک: «الشهید الثانی، الخصوصية والتواصل المؤتمر الثاني

لإحياء تراث جبل عامل»، المناهج شماره ۲۲، بیروت: ۲۰۱۳/۲۲، صص ۱-۲۵

-۲۵، مختاری، رضا، گزارشی کوتاه از تکنگره شهید ثانی، پژوهش و حوزه

شماره ۵، قم: ۱۳۸۰، صص ۱۷-۱۶۵.

۵. به نظر طرفداران شیعی امامی، شمس الدین محمد بن مکی جبل العاملی،

که از او با عنوان شهید اول یاد می شود، به سبب عقایدش در شام محبوس

شد و در سال ۱۳۸۴/۷/۲۶ اعدام شده است. اعیان الشیعه: ج. ۰، ص ۵۹.

7. <http://www.shahidavn.com/index.ar.php?oage=Posts>.

ViewPost&id=64. 2009.02.13.

هر دو سمینار در متن محققان موجود شرکت کننده، هنوز امکان

دسترسی نداشته ایم.

8. <http://www.shahidavn.com/index.ar.php?page=General>.

ArticleSummon, 26.01.2009.

9. <http://www.isca.ac.ir/ar/index.php?option=com-content&task>

۱۹. دهمنان، چاپ دوم، دمشق، ۱۹۸۴، ص ۲۴۵، نصرالله، تاریخ کرک نوح، صص ۳۷-۳ و ۵۵، سلیمان ظاهر، تاریخ الشیعیة الشفافۃ البدینی، بیروت، ۲۰-۲/۱۴۲۲، ج ۲، ص ۷، سالم، تاریخ مدینة صیلہ، صص ۱۶۲ و ۱۸۵، ابوحسین، View from Istanbul، صص ۱۵-۱۶، ابوحسین، Provincial Leaderships in Syria, 1575-1650، بیروت، ۱۹۸۵، ص ۶۹-۶۸، محمد عدنان الباحث، دور اسرات آل الحنش، دراسات تاریخیة، شماره ۱۳-۱۴، ۱۹۸۳/۱۴۰۴، دمشق، صص ۸۸-۱۲۷، (برای انگلیسی آن نک).
۲۰. الشهید الثان، منیة المرید فی أدب المفید والمستفید: تحقيق، رضا المختاری، قدر ۱۴۰۱، (مقدمه)، ص ۱۰.
۲۱. المختاری، مقدمه منیة المرید، ص ۵۲.
۲۲. مرکز فقه العاملی لاصحاء التراث، وجود یک نسخه خلی آنرا قید نموده است.
- <http://www.alameleva.org/index.php?id=34> 2009.01.17.
- اما تصریح شده است که در این نسخه تنها قسمت‌های نقل شده در الدر المنشور آمده است.
۲۳. الدر المنشور، ج ۲، ص ۱۵۸.
۲۴. صادق، علی، الشهید الثان، (ترجمه به عربی، کمال السید)، قدر ۱۹۹۰/۱۴۱۵، ص ۷۵.
۲۵. برای داده‌ها و ارزیابی‌ها نک: المهاجر، جعفر، التأسيس لتاريخ الشیعیه فی لبنان وسوریه، بیروت، ۱۹۹۲، ص ۲ و دیگر.
۲۶. برای موقعیت شیعیان در منطقه در دوره مملوکیان نک: Abdul-Rahim Ebu Husayn, "The Shiites in Lebanon and The Ottomans in The 16th and 17th Centuries," in La Shia Nell'imprero Ottomano. Rome: Accademia Nazionale Dei Lincei, 1993, (ss. 107-19), s. 108- 11.
۲۷. المهاجر، جعفر، جبل عامل بین الشهیدین: دمشق، ۲۰۰۵، ص ۲۱۸.
۲۸. المهاجر، جعفر، الهجرة العاملية إلى إيران في العصر الصفوي، بیروت، ۱۹۸۹، ص ۹۴.
۲۹. المهاجر، الهجرة العاملية، ص ۲۵.
۳۰. همراه با سخن‌های صیدا، شیعیان و دروزیان نیز زندگی می‌گردیده‌اند.
۳۱. استاد عثمانی آن دوره، در حالی که عناصر دینی این منطقه را تقسیم نموده، همه این گروه‌ها را تحت عنوان مسلمان ثبت نموده است:
- Muhammed Adnan Bakhit, "Sidon in Maluk and Early Ottoman Times", Osmanlı Araştırmaları, Sayr. 3, İstanbul, 1982, (ss. 53-68), s. 58.
- (محمد عدنان باخت، "صيدا در دوره ممالیک و اوائل دوره عثمانی، عثمانی آرشیرمالاری [پژوهش‌های عثمانی]، شماره ۳، استانبول، ۱۹۸۲، (صص ۵۳-۶۸)، ص ۵۸).
۳۲. ابن طولون، ابوالفضل شمس الدین محمد بن علی، مفاکحة الخلان فی حوادث الزمان، نشر: خلیل المنشور، بیروت، ۱۹۹۸، ص ۱۲۳-۱۲۶، عبدالعزیز سلیم، تاریخ مدینة صیدا فی العصر الإسلامي، اسکندریه، ۱۹۸۶، ص ۱۶۲.
۳۳. حسن عباسی نصرالله، تاریخ کرک نوح دمشق، ۱۹۸۶، ص ۲۸.
۳۴. ابن طولون، مفاکحة الخلان، ص ۱۳۴، نصرالله، تاریخ کرک نوح، ص ۳۰.
۳۵. منجم یاشی تاریخی، ج ۲، ص ۳۷۹، برخی منابع نیز کشته شدن جانبدی از سوی الغزالی را ثبت نموده‌اند. برای داده‌ها نک: ابن طولون، اعلام الوری بمن وی نائیا من الاترک بدمشق، تحقیق: محمد احمد دهمان

- دریاره سلطنت از جانب فرزندش داشت شاهزاده را در سال ۱۵۳۹ء کشته بود. در همان سال فرزند دیگر ش جهانگیر نیز در حلب مرده بود. کفته شده است که اورانیزیدرش کشته است. الدرالمنثور:ج ۲، ص ۱۷۳. زین الدین العاملی در این مسیر از مvoie و سریزی‌ها تاکل‌ها اطلاعات زیادی بازیابی بسیار متوجه‌انه نگاشته است. الدرالمنثور:ج ۲، ص ۱۷۳.
۴۶. زین الدین العاملی در این مسیر از مvoie و سریزی‌ها تاکل‌ها اطلاعات زیادی بازیابی بسیار متوجه‌انه نگاشته است. الدرالمنثور:ج ۲، ص ۱۷۳.
۴۷. اثر او به نام الإسطنبولیة في الواجبات العینیة که هنگام اقامت در استانبول نوشته است (نشر: احمد العابدی، رضا مختاری، تراشان).
- مساره ۲۲، ۱۴۱۱هـ، صص ۲۰۴-۲۰۷. <http://www.rafed.net/turatho-20/22/22-6.html>
۴۸. المحجی، خلاصة المثلث في أعيان قرن الحادی عشر، بیروت، دارصادم، ج ۴، ص ۴۳۷، ابن محسان، المنازل المحاسبية في الرحمة الطرابلسية، نشر م. الباھوت؟، بیروت، ۱۸۱۱، ص ۱۴، محمد عدنان باحث، The Ottoman Province of Damascus in the Sixteenth Century، بیروت، ۱۹۸۲، ص ۲۸، (۱۹۱). پانوشت)، ۱۷۵، محمد تقی القیقی، جبل عامل فی التاریخ، بیروت، ۱۹۸۶، ص ۱۶۵ درویش، جبل عامل، صص ۱۱۹-۱۱۶، ابوحسین، Seyyid Muhammed es-Seyyid، View from Istanbul، page 124 DIA، XVI. (ss. 165-7)، s. 166 (Mahmud, "Harfus") (سید محمد السيد محمود، حرفوش، دایرة المعارف اسلام دیانت)، ج ۱۶، ص ۱۶۶).
۴۹. حسن عباس نصرالله، تاریخ بعلبک، بیروت، ۱۹۸۴، ج ۱، ص ۲۲۴ و دیگر، نصرالله، تاریخ کرک نوح، ص ۵۷، و دیگر، ابوحسین، شیعیان در لبنان و عثمانی در قرون ۱۶ و ۱۷ (عنوان لاتین)، ص ۱۱۳ و دیگر، نوافان رجا الحمود، العسكری بلاد الشام فی قرن السادس عشر و السالیع عشر المیلادین، بیروت، ۱۹۸۱، ص ۱۶۶-۱۶۹، ادريس بستان، بعلبک، DIA (دایرة المعارف اسلام دیانت)، ج ۵، ص ۱۱-۹.
۵۰. Abdul Rahim Abu Husayn, Provincial Leaderships in Syria 1975-1650, s. 129;
- درویش، جبل عامل، ص ۱۰۹.
۵۱. Abu Husayn, Provincial Leaderships, s. 134.
۵۲. المحجی، خلاصة، ج ۴، ص ۱۳۹، نصرالله، تاریخ کرک نوح، ص ۸۸. المهاجر، الهجرة العاملية، ص ۹۵.
۵۳. الدرالمنثور:ج ۲، ص ۱۸۲، نیز بنگرید: الحر العاملی، امل الامل، بغداد، ج ۱، ص ۱۱۹، یوسف بن احمد البحراني، لؤلؤة البحرين، تحقیق: س. بحر العلوم، بیروت، ۱۹۸۶، ص ۳۳، الغواصاري، روضات الجنات، نشر اسلام الله اسماعیلیان، تهران، قم، ۱۳۹۱، ج ۲، ص ۲۷۳، العیرزا النوری، خاتمة المستدرک، قم، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۱۵۸، اعيان الشیعه، ج ۷، ص ۱۲۵.
۵۴. محمد بن علی الأحسانی، عوالی الائی العزیزیة فی الأحادیث الدینیة، تحقیق: مجتبی العراقی، قم، ۱۹۸۳، ج ۱، صص ۱۱-۱۰ (بيانات نعمت الله جزائری که بر کتاب شرح نوشته است)، رضا مختاری، مقدمه منید، (اسماعیل حق اویون چارشی، تشکیلات علیه دولت عثمانی، آنکارا)، ۱۹۸۸، ص ۷۷-۷۱.
۵۵. الدرالمنثور:ج ۲، ص ۱۷۵.
- Mubahat S. Kutukoglu, "Mürur Tezkiresi", DIA, XXXII, s. 60-1.
۵۶. برای اطلاعات کوتاه و تصویر یا قیماندهاش نگاه کنید به: <http://alintiqad.com/e.ssavdetails.php?eid=1938&cid=51,13.01.2009>
۵۷. الدرالمنثور:ج ۲، ص ۱۷۴.
۵۸. برای نمونه برخی برات‌ها نگاه کنید به: Ismail Hakki Uzunçarşılı, Osmanlı Devletinin İmiye Teskilatı, Ankara. 1988. s. 77-81
- www.hoormags.ir

(١٥٥٧) به قضاوت مکه تعین شده بود. از تاریخ ربيع الآخر (١٥٥٨) نیز به قضاوت قاهره منصوب شده بود. مجید، حدائق الشفاق، ج. ٢، صص ٢٢٩-٢٤٠.

٨. الفوائد الستة في الرحالة المدنية والرومية نام اثر مهم النهروال است که در آن سفر خود به مدینه، وازنجا به سوریه و از طریق آناطولی به استانبول را شرح داده است. در کتابخانه دولتی بازیز استانبول، ولی الدین اندی ش: (در فیش کتابخانه به صورت مجموعه الفوائد المتفرقة من التاریخ ثبت شده است). موجود است. این سیاحت‌نامه للنهروال، رایچارد بروکلمان به زبان انگلیسی ترجمه کرده است (Journey to the sublime porte: Te Arabic Memoire of a Sharifian Agent,s Diplomatic Mission to the Ottoman Imperial Court in the era of Suleyman the Magnificent: the Relevant text from Quth al-Din al-Nehrvali's al-Fawa'id al-saniya fi al-rihla al-madaniya wa-l-rumiya, Beirut: Orient Institut, 2005, s.208-210). برای متن نک: محمد کاظم رحمقی، "شهید ثانی و اطلاعی تازه در پاره شهادت او".

<http://www.rahmati.hateban.com/centry1319.html> دون ۹ استوارت نیز در آخر مقاله‌اش متن را آورده است ("The Ottoman Execution of Zayn al-Din al-'Amili")<sup>٦١</sup>. در سیاحت‌نامه جهت جاهایی که زین‌الدین بیان شده نمود برگ‌ها b-١٥٦a-b داده شده است. اما هنگام کنترل مشاهده شد، b-١٣٢a-بودنش درست‌تر است. رفعت بیلگه در اثر خود به نام لحظه‌ها و انسان‌ها در ترجمه برخی قسمت‌هایی که انجام داده، بخشی که این حادثه اتفاق افتاده موجود نیست. (آنکارا، ١٩٩٧، صص ٢٥-١٨). اسکرم فواد سید، "نهروالی" دایرة المعارف اسلام دیانت، ج. ٣٢، صص ٥٤٧-٥٤٨. اسکرم کامل در قرن دهم هجری (شانزدهم میلادی) سیاحت‌نامه غزی -مکه، از سیاحان عرب که سرزمین مان را گشته‌اند، "دانشگاه استانبول دانشکده ادبیات، نشریه سمینار تاریخ" (استانبول، ١٩٧٧، صص ٢-١٠).

اسکرم کامل ترجمه بخشی از سیاحت‌نامه را که واقعه اتفاق افتاده، تلخیص کرده است. ص. ١٢. (جای فاکسیمیله اسلامیک جنگوگانی، ١٩٤، اندیت: فؤاد سترگن، فرانکفورت، ١٩٩٤) (صص ١٧٧-٢٥٨). درباره نسخه برای اطلاعات عمومی (نک): قطب‌الدین محمد بن احمد النهروالی، البرق البیانی فی العصر العثماني، نشر: حمد الجسر ریاض، دار الیمامه، ١٩٦٧، (مقدمه) صص ٢٧-٥٣.

81. Stewart, "The Ottoman Execution of Zayn al-Din al-'Amili ", s. 308.

٨٢. حسن الصدر، تکملة أمل الآمل، نشر: احمد الحسيني، قم، ١٤٤٦، ص ١٣٥، البحران، لؤلؤة البحرين، صص ٣٢-٣٣، روضات الجنات، ج. ٢، صص ٣٨١-٣٨٢، مستدرک الوسائل، ج. ٣، ص. ٤٢٨، الکنی والألقاب، ج. ٢.

ص ٤٧، همان مؤلف، «پژوهشی در تاریخ زندگی شهید ثانی»، ص. ١٣٦. ٦٥. اعيان الشيعة، ج. ٧، ص ١٤٥، درویش، جبل عامل، صص ١٣١ و ١٧٩. ٦٦. الدر المنشور، ج. ٢، ص. ١٨٢.

٦٧. المهاجر، جبل عامل بين الشهيدين، ص. ٢٢٥. ٦٨. الدر المنشور، ج. ٢، ص. ١٨٢، نوشته‌های زین‌الدین در راجح زندگی خودش با تحقیق رضا المختاری در جلد دوم رسائل الشهید الثانی دوباره منتشر شده است. جهت متن نگاه کنید به:

<http://www.shahidavn.com/index.ar.php?page=Library>.

Pari&partid=2324&id=6، 2009.03.13.

قسمت دیگریش با تغیرات در مقدمه (صص ٢٥-١٣) کشف الربيبة في أحكام الغيبة (تحقيق على الخراساني الكاظمي، بيروت، ١٩٨٧)، نیز در مقدمه (ص ٣٤-٣٧) التنبیهات العلية على وظائف الصلاة القلبية (تحقيق: صفاء الدين البصري، مشهد، ١٤١٣) نیز آمده است.

٦٩. با تحقیق رضا المختاری، «ترجمة الشهید بقلمه الشریف»، در رسائل الشهید الثانی، ج. ٢،

<http://www.shahidayn.com/index.ar.php?page=Library>.

Part&partid=2324&id=6، 2009.03.13.

٧٠. البحران، لؤلؤة البحرين: ص. ٣٤.

٧١. عبدالله اندی، ج. ٢، صص ٣٨٣-٣٨٢.

٧٢. المهاجر، جبل عامل بين الشهيدين، ص. ٢٢٥.

٧٣. البحران، لؤلؤة البحرين، ص. ٣٤.

٧٤. الحر العاملی، أمل الآمل، ج. ٤، ص. ٩.

٧٥. محسن الأمین، خطط جبل عامل، بيروت، ١٩٨٢، ص ١٣٧، درویش،

جبل عامل، ص. ١٤٧.

٧٦. مسالک الانقام، قم، ١٤١٤، ج. ٢، ص ١١، ج ١٢، ص ٢٣٥، نیز نگاه کنید به:

محمد رضا موسویان، «شهید ثانی وزندگی در دولت جائز»، علوم سیاسی،

شماره: ٤، قمر، ١٣٧٨، صص ٦٧-٩٤.

٧٧. الحر العاملی، أمل الآمل، ج. ٤، ص. ٩، بدون تغیر مضمون خلاصة آن آورده شده است.

٧٨. النهروالی (١٥١٦-١٥١١)، با آثارش درباره مکه و یمن

مشهور است. با شرفای مکه و عثمانی‌ها ارتباط داشت و درنتیجه او را استخراج نموده بودند. افراد دولق راکه به مکه می‌رفتند راهنمایی می‌کرد به عنوان مفتی و قاضی مکه تعین شده بود. برای مدرسه سلیمانیه که از سوی قانون ساخته شده بود نخستین مدرس حنفی تعیین شده بود (١٥٦٧/١٧٥). در سال ١٥٨١/١٦٥ می‌باشد فرستاده شریف مکه در استانبول حضور داشت. (ایمین فؤاد سید، «نهروالی»، دایرة المعارف اسلام دیانت، ج. ٣٢، ص ٥٤٨-٥٤٧).

٧٩. ملاحسن بیگ به سال ١٥٥٢ (١٩٥٢) در منصب قضاوت شام دو سال، سپس در بغداد به سال ١٤٦ (١٩٥٦) و برای دو مین بار در قضاوت شام اندکی بیش از یک سال انجام وظیفه نموده است. در تاریخ شوال ١٤٢

- ص ۱۱۷، محمد کاظم رحمتی، «عبدالله سیرجانی و اطلاع مهم او در باره شهادت شهید ثانی»،  
<http://www.historlib.com/Site/SViewDocument.aspx?DocID=1006&RT=List#.> ۱۱.۰۲.۲۰۰۹.
۹۶. النهروانی، الفوائد،  
Blackburn, Journey, s. 208 ; Stewart. "The Ottoman Execution of Zayn al-Din al-'Amili" s. 333
- اکرم کامل، سیاحت‌نامه غزی - مکه از سیاحت‌آن عرب که کشورمان را در قرن دهم هجری (شانزدهم میلادی) گشته‌اند، ص ۸۲.
۹۷. الحر العاملی، امل الامل، ج ۱، ص ۳۱، الخوانساری، روضات الجنات، ج ۳، ص ۳۸۳.
۹۸. اعیان الشیعه، ج ۷، ص ۱۵۷.
۹۹. البحرانی، لؤلؤة البحرين، ص ۳۴، الخوانساری، روضات الجنات، ج ۲، ص ۳۸۳.
۱۰۰. جعفریان، رسول، «پژوهشی درباره انتقال کتاب‌های کهن شیعی از سرزمین‌های عربی به ایران در آغاز دوره صفوی»، مقالات تاریخی، قم، ۱۳۷۴ (فصلنامه)، ص ۹۷.
۱۰۱. صفت‌گل، منصور، ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی، تهران، ۱۳۸۱، ص ۱۴۳، المهاجر، الهجرة العاملية، ص ۱۱۳.
۱۰۲. درویش، جبل عامل، ص ۱۳۴، المهاجر جبل عامل بین الشهیدین، ص ۲۲۷، المهاجر، الهجرة العاملية، ص ۱۴۵.
۱۰۳. منصور صفت‌گل، ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی، ص ۱۴۴ و دیگر.
۱۰۴. نصرالله، تاریخ کرک نوح، ص ۹ و در ادامه نمونه‌های از علمای که از منطقه رفته و در خدمت صفویه مسئولیت پذیرفته‌اند. نیز نک، ص ۹۹ و دیگر.
۱۰۵. برای داده‌های نک، المهاجر، الهجرة العاملية، ص ۱۱۲ و دیگر.
۱۰۶. المهاجر، جعفر، متوجه این اعتراض شده است. اما باز هم تلاش دارد که تهاجم عثمانی‌ها را پیش بکشد. الهجرة العاملية، ص ۹۶.
۱۰۷. البحرانی، لؤلؤة البحرين، ص ۳۴، صفت‌گل، ساختار، ص ۲۵۹ و ۱۳۳، پاورق.
۱۰۸. الحر العاملی، امل الامل، ج ۱، ص ۱۱-۹.
۱۰۹. حسن روملو، احسن التواریخ، ص ۵۲، غفاری، تاریخ جهان‌نا، ص ۱۳۴، عبدی بیگ شیرازی، تکملة التواریخ، ص ۱۱۳.
۱۱۰. حسن روملو، احسن التواریخ، ص ۵۲.
111. Şerafettin Turan, Kanuni Süleyman Donemi Taht Kavgalari, Ankara : Bilgi Yaymevi, 1997, s. 28.9.
- (شرف‌الدین توران، جلال تاج و تخت در دوره قانونی، آنکارا: انتشارات بیلگی، ۱۹۹۷، ص ۲۱-۲۸).
۱۱۲. صولاچزاده، صولاچزاده تاریخی، ج ۲، ص ۲۲۹-۲۳۵، حسن بیگ‌زاده
- ص ۳۸۴؛ معجم رجال الحديث، ج ۵، ص ۳۷۷، ریاض العلاماء، ج ۲، ص ۳۷۵،  
 شرح اللعنة (مقدمه)، ج ۱، ص ۱۹۴.
۱۱۳. جهاد بتون، حرکات النضال في جبل عامل، بیروت: ۱۹۹۳، ص ۸۶-۸۵.
- در پیش، جبل عامل، ص ۱۷۹-۱۸۰ تعمیری، موسوعة علماء المسلمين في تاريخ لبنان الاسلامی (قرنون ۱-۶ هجری)، بیروت: ۱۹۹۰/۱۴۱۱، ج ۲، (۲)، پیش، ص ۲۶-۲۶.
۱۱۴. التفرشی، نقد الرجال، قم، ۱۴۱۸، ج ۲، ص ۲۹۲.
۱۱۵. الحر العاملی، امل الامل، ج ۱، ص ۳۶۴ و ۳۶۵، میرزا عبدالله افندي اصفهانی، بیانات تاریخ نگارگردانی، حسن روملو را ترجمه نموده ویس از بیرونی، نادرست بودن سال ۱۶۵ که گفته شده است، و از یادستگی درست بودن سال ۱۶۶ دفاع می‌کند. (ریاض العلاماء، قم، ۱۴۰۱، ج ۲، ص ۳۸۵).
۱۱۶. رضا مختاری در رابطه با تاریخ کشته شدن زین‌الدین به مطلب مسلمی دست یافته و به این نتیجه رسیده است که سال ۱۶۵ درست است. نک، منیة المرید (مقدمه)، ص ۱۲.
۱۱۷. حسن روملو، احسن التواریخ، نشر عبدالله الحسین نوائی، تهران، ۱۳۷۹/۱۳۵۷، ص ۵۲، قاضی احمد غفاری قزوینی، تاریخ جهان‌آرا، تهران، ۱۳۴۳، ص ۱۴۰، عبدی بیگ شیرازی، تکملة التواریخ، نشر عبدالله الحسین نوائی، تهران: ۱۳۶۹، ص ۱۱۳.
۱۱۸. الدر المتنزوج، عبده‌الله الاندی، ریاض العلاماء، ج ۲، ص ۳۷۶.
۱۱۹. البحرانی، لؤلؤة البحرين، ص ۳۳.
۱۲۰. النهروانی، الفوائد السنیة، ۱۴۰۵، بروکلین، [جورنالی]، ص ۲۰-۲۱.
۱۲۱. رحمتی، شهید ثانی و اطلاعی تازه درباره شهادت او <http://www.rahmati.hateban.com/centry1319.html>
- 16.01.2009؛ Stewart, "The Ottoman Execution of Zayn al-Din al-'Amili", s. 347.
۱۲۲. الحر العاملی، امل الامل، ج ۱، ص ۹۱، نیز نک، الغزی، معجم رجال الحديث، بیروت: ۱۹۹۲، ج ۱، ص ۳۹، تعمیری، موسوعة علماء المسلمين في تاريخ لبنان الاسلامی، ج ۲، پیش، ص ۲۶-۲۶.
۱۲۳. حسن روملو، احسن التواریخ، ص ۵۲، قاضی احمد الغفاری قزوینی، تاریخ جهان‌آرا، ص ۴، عبدی بیگ شیرازی، تکملة التواریخ، ص ۱۱۳، البحرانی نیز آورده شدن زین‌الدین از طریق دریا به استانبول و کشته شده‌شش را ثابت نموده است. لؤلؤة البحرين، ص ۹۴.
۱۲۴. ریاض العلاماء، ج ۲، ص ۳۸۵.
۱۲۵. الخوانساری، بیان التفرشی در نقد الرجال که "در قسطنطینیه کشته شد" را بیرونی نموده و در راه کشته شدن زین‌الدین را تأیید می‌کند (روضات الجنات، نشر: اسلام‌الله اسماعیلیان، تهران، قم: ۱۳۹۱، ج ۲، ص ۲۸۱-۲۸۴).
۱۲۶. البحرانی، التریخ، ج ۲۶، ص ۲۱۹، ایجاد الدثار من القرن العاشر

- احمد، تاریخ، ج. ۲، صص ۱۳۷-۱۳۲، منجمباشی تاریخی، ج. ۲، ص. ۵۶.
۱۱۷. Uzunçarşılı, Osmanlı Tarihi (اوزون چارشلی، تاریخ عثمانی)، ج. ۲، صص ۴۰۳-۴۰۲، ۵۴۹-۵۵۰، اوزون چارشلی، «هکما مرگ شهزاده و زیراعظمی که دخالت داشته در دورین دوره صدرارت و وزیراعظمه نامه‌های بسیار تند رستم پاشا با سلطان سلیمان قانونی حاوی شکایت از آغای یشی چتری‌ها»، Belleten, Cilt: XXXI. Sayı: 122, Ankara, 1967, ss. 191-200; S. Altundağ, S. Turhan, "Rüstem Paşa", iA, IX, s. 800-2; M. Tayyib Gokbilgin, "Rüstem Paşa ve Hakkındaki İthamlar", İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Tarih Dergisi, sayı 11-12, İstanbul, 1956 آنکارا، ۱۹۶۷، صص ۱۱۱-۱۰۰، ش. آلتون داغ، ش. تورخان، رستم پاشا، دایرة المعارف اسلام، ج. ۲، صص ۸۰-۸۲، م. طیب گوکبیلگین، رستم پاشا و اتهامات درباره او، نشریه تاریخ دانشکده ادبیات دانشگاه استانبول شماره ۱۱-۱۲، استانبول، ۱۹۵۶، صص ۱-۵.
۱۱۸. پچوی ابراهیم افندی، تاریخ پچوی، نشر: ب. س. بایکال، آنکارا: وزارت فرهنگ، ۱۹۸۱، ج. ۲۷۸-۲۸۸، صولاقزاده، ج. ۲، صص ۲۶۲-۲۶۷.
۱۱۹. منجمباشی، ج. ۲، صص ۵۷۹-۵۸۴، حسن بیگزاده، ج. ۲، صص ۱۳۷-۱۳۸.
۱۲۰. شرف الدین توران، جمال تخت و تاج در دوره سلیمان قانونی، ص. ۷۷ و دیگر، ۱۹۷۷.
۱۲۱. حسن الصدر، تکملة أمل الآمل، نشر: احمد الحسين، قم، ۱۴۰۶، ص. ۲۲۵، المیرزا النوری، خاتمة المستدرک، قم، ۱۴۱۵، ج. ۲، ص. ۲۶.
۱۲۲. حسن روملو، احسن التواریخ، ص. ۵۲، غفاری، تاریخ جهان آرا، ص. ۱۳۰، عبدی بیگ شیرازی، تکملة التواریخ، ص. ۱۱۳.
۱۲۳. النهروال، القوانین السننية، ۱۴۰۹، بروکلان، جورنی، صص ۲۰-۲۱، رحمقی، «شهید ثانی و اطلاعی تاریخ درباره شهادت او»، <http://rahmati.kateban.com/entry1319.html>، ۲۰۰۹.۰۱.۱۶ استوارت، گزارشات عثمان ارزین الدین العاملی، ص. ۳۴۷.
۱۲۴. أمل الآمل، ج. ۲، ص. ۱۸۳، اعيان الشيعة، ج. ۱، ص. ۶.
۱۲۵. کتابخانه دولتی بازیزی، ۱۹۰۱-۱۹۰۵، تک، فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی، <https://www.yazmalar.gov.tr/detay-goster.php?k=68767>.
۱۲۶. او تصریح کرده است که این رساله را به هدف در رفاقت ائمۀ عشریه نگاشته است. کتاب البراهین، ص. ۴۶.
۱۲۷. بدیع الدین احمد بن ابراهیم این گنبلی، دزالحبب فی تاریخ اعیان حلب، نشر: مجموع الفاخوری، یحیی گزیری ایثار، دمشق، ۱۹۷۳، ج. ۲، (بخش ۱)، ص. ۴۹۳.
۱۲۸. الفرزی، الكواكب، ج. ۲، ص. ۱۸۵.
۱۲۹. یک دوره قضاؤت نمودن مؤلف در شهر صیدا در بیانات خود این بز آمده است. (من و قتی که در شهر صیدا قاضی بودم...، ص. ۳۷۸).
۱۳۰. الفرزی، الكواكب، ج. ۲، ص. ۱۸۷.

۱۲۵. ابن گنبلی، دزالحبب، ج. ۲، (بخش ۱) صص ۴۹۴-۴۹۶، السجی، خلاصه، ج. ۴، ص. ۴۷۲، محمد راغب بن محمود بن هاشم راغب الطباخ الحلبی، اعلام النبلاء بتاریخ حلب الشهباء، حلب: المطبعة العلمية، ۱۹۲۶/۱۲۲۶، ج. ۶، ص. ۵، با اطلاعات که از همان منابع گرفته شده است، عمر عبدالسلام تدمیری، موسوعة علماء المسلمين في تاريخ لبنان الاسلامی (قرنون ۱۰-۱۶ هجری)، بیروت: ۱۹۹۱/۱۴۱۱، ج. ۴ (بخش ۲)، صص ۲۵۹-۲۶۱.

۱۲۶. برای نمونه‌های اشعار نک، درویش محمد بن احمد الطالوی، ساختات دمی القصر فی مطارحات بني العصر، نشر: محمد مرسي الخولي، بیروت: عالم الكتب، ۱۹۸۳، ج. ۲، ص. ۱۷۱ و دیگر، درباره زندگی و این اثر او برای اطلاعات بیشتر نک.

"Osmanlı Kadısı/Müderrisi Maruf b. Ahmed'in İmâmiyye Şiasına Eleştirileri", Marife, yıl:8, sayı:3 (ŞİA sayısı, Kış 2008), Konya, 2009, ss. 331-348.

(آمد آریکان، انتقادهای قاضی - مدرس عثمانی، معروف بن احمد، به شیعه امامیه معروف، سال ۸، شماره ۳، (ویژه‌نامه تشییع، زستان، ۲۰۰۸، صص ۳۳۳-۳۴۸).)

۱۲۷. از بیان ... روزگار مان سال ۱۹۶۴ ...» مذکور در کتاب، تاریخ نگارش اثر ۱۶۴ (۱۵۵۷) بودنش دانسته می‌شود. (کتاب البراهین، ص. ۲۰۸).

۱۲۸. در نوشته‌ی پیشین خود درباره قاضی معروف، شهید ثانی را به عنوان مؤلف مسالک الافهام در داخل پرانتز بیان نموده بودیم، اما تصحیح می‌کنم که مشخص شد شخص محمد بن (ابی) جمهور [مؤلف آن اثر] بوده است. نک، انتقادهای قاضی - مدرس عثمانی، معروف بن احمد، نسبت به شیعه امامیه "ص. ۳۴" [شهید ثانی و این ابی جمهور هریک اثری به نام مسالک دارند مترجم].

۱۲۹. کتاب البراهین، ص. ۱۲۶.

۱۳۰. کتاب البراهین، ص. ۱۲۷.

۱۳۱. این ابو جمهور (ع)، آغاز سال ۱۰۰ هجری، ابتدا بر اساس مسالک الافهام، حاشیه‌ای به نام النور المنجی من الصلال نوشته است، بر اساس آن باز حاشیه‌ای به نام المجل لمرات المنبی تأثیف نموده است. قید شده که به سال ۱۲۲۴ چاپ شده است. محمد محسن آغا بزرگ الطهراوی، الدریعة و التصانیف الشیعیة، بیروت: ۱۹۸۳، ج. ۲، ص. ۱۱-۱۲، ج. ۲۲، ص. ۳۷۷، ص. ۳۷۷، در رابطه با زندگی این ابی جمهور برای منابع و دیگر اطلاعات نک، صد موحد، «ابن ابی جمهور».

<http://www.cgie.org.ir/shavad.asp?id=130&tavaid=790>.

, ۰۹.۰۲.۲۰۰۹

۱۳۲. کتاب البراهین، ص. ۴۹۶.

۱۳۳. [کتاب شیعه]: نقل شیع حریقتین دلیل بر دخالت قاضی معروف در شهادت شهید است هیچ دلیل وجود ندارد که وی بی جهت اور اراده ماجرای کردۀ باشد.



- (بخش ۲) صص ۲۶-۲۶، برای نمونه یکی از پژوهشگرانی نیز که این دوره را مورد پژوهش قرار داده، با منبع قراردادن امل الامال به کوثرانی حواله داده است که کشته شدن زین الدین را بیان نموده است. (Mehmet Çelenk، *Tarih-i Zeynîlî*، ۱۶. ve ۱۷. Yüzyıllarda Safevi Şiiliği صفوی در قرون ۱۶ و ۱۷ [تر منشر شده دکتری]، *Uludag Üniversitesi Sosyal Bilimler Ebstitüsü Temel İslam Bilimleri Anabilim Dalı Islam Mezhepleri Tarihi Bilim Dalı*, Bursa, 2005, s. 183, 613.
- dipnot (استیتوی علوم اجتماعی دانشگاه اولوداغ، شاخه اصلی علوم اسلامی پایه، رشته تاریخ علم مذاهب اسلامی، بروزه، ۲۰۰۵، صص ۱۷۳ و ۱۶۲، پانویس)، کسری، پس از برسی ثبت‌های موجود در این منبع Vecih Kevserani, *Osmanlı ve Safevilerde Din-Devlet ilişkisi*, fev. Muhlis Canytrek, Denge yay, Istanbul 1992, s. 109-112 و چه کوثرانی، روابط دین - دولت در عثمانی و صفوی، ترجمه: مخلص چانپورک، ذنگه یاری، استانبول، ۱۹۹۲، صص ۱۹-۱۱۲). درباره قاضی صیدا معروف، تعبیرات سنگینی را به کاربرده است.
- Blackburn, Journey, s. 208-۲۱۰؛ رحمی، «شهید ثانی و اطلاعی تاریخ درباری شهادت او»، <http://Devin J. rahmati.kateban.com/entry1319.html>، 2009.01.16 Stewart, "The Ottoman Execution of Zayn al-Din al-'Amilî", p.347. (استوارت، گزارشات عثمانی از زین الدین العاملی، ص ۳۴۷).
- [کتاب شیعه: هیج استبعادی نذرد که این فرد قاضی معروف بوده است.]
۱۳۲. تدمیری، موسوعة علماء المسلمين في تاريخ لبنان الاسلامي، ج ۴، ۱۳۲. دون ج. استوارت، باید آشاهی‌های داده شده این الحنبیل را دیده باشد. او، در مبانی با درنظر گرفتن زندگی کسانی که با قاضی معروف در ارتباط بوده‌اند، تلاش نموده و قاضی صیدا نبودن او در این تاریخ رامطح نموده است. «اعلم زین الدین العاملی توسط عثمانی»، صص ۳۱-۳۱.
۱۳۳. درویش، جبل عامل، صص ۲۹ و ۳۷ krş. Abu Husayn, View ۱۳۵. from Istanbul, s ۱۳۵. المهاجر، جعفر، الهجرة العاملية، ص ۹۳، برای کلیت جغرافی استان صفت‌نگاه کنید به:
- H. Rhode, "The Geography of the Sixteenth Century Sancak of Safad," Archivum Ottomanicum, sayı: 10, (1985), New York, Harrassowitz Verlag, s. 179-218.
۱۳۴. او علیمده به دیدگاه‌های زین الدین و فرزندش پرداخته و سبب کشته شدن اورا عالمان سنتی و به برقراری روابط و خوانده شدن کتاب هایش نیز اشاره نموده است. الخوانساری، روضات الجنات، ج ۲، ص ۳۸۲.
۱۳۵. الدر المنشور ج ۲، ص ۱۷۲.
۱۳۶. دون ج. استوارت، باید آشاهی‌های داده شده این الحنبیل را دیده باشد. او، در مبانی با درنظر گرفتن زندگی کسانی که با قاضی معروف در ارتباط بوده‌اند، تلاش نموده و قاضی صیدا نبودن او در این تاریخ رامطح نموده است. «اعلم زین الدین العاملی توسط عثمانی»، صص ۳۱-۳۱.
۱۳۷. درویش، جبل عامل، صص ۲۹ و ۳۷ krş. Abu Husayn, View ۱۳۵. from Istanbul, s ۱۳۵. المهاجر، جعفر، الهجرة العاملية، ص ۹۳، برای کلیت جغرافی استان صفت‌نگاه کنید به:
- H. Rhode, "The Geography of the Sixteenth Century Sancak of Safad," Archivum Ottomanicum, sayı: 10, (1985), New York, Harrassowitz Verlag, s. 179-218.
۱۳۸. او علیمده به دیدگاه‌های زین الدین و فرزندش پرداخته و سبب کشته شدن اورا عالمان سنتی و به برقراری روابط و خوانده شدن کتاب هایش نیز اشاره نموده است. الخوانساری، روضات الجنات، ج ۲، ص ۳۸۲.
۱۳۹. الدر المنشور ج ۲، ص ۱۷۲.
۱۴۰. تدمیری، موسوعة علماء المسلمين في تاريخ لبنان الاسلامي، ج ۴.

## تئیه الرحلۃ العراقیۃ

**وصف المخطوط**

تقع مخطوطة تئیه الرحلۃ العراقیۃ في عشر صفحات، وهي موجودة في مكتبة مجلس الشورى الإسلامي في طهران. ضمن المجموعة رقم ۴۶۷۲، من الصفحة ۳۳۱ إلى الصفحة ۳۴۰، ذكرت في فهرسها ج ۴، ص ۴۰.. كتبها أحمد بن الحسين الإصفهاني عام ۴۸۱هـ، وهي في القطع طول الصفحه ۲۰ سنت وعرض ۱۶ سنت، تحوي كل صفحة ۱۷ سطرًا، ما عدا الصفحة الأخيرة التي احتوت على عشرة أسطر، وسطر آخر على شكل نصف دائرة، مختلف على الأسطر الأربعية الأخيرة

چکیده: شیخ حسین بن عبد الصمد عاملی (پدر شیخ بهای) طی نامه‌ای به استادش شهید ثانی، نکات جغرافیای عراق و مسیران و نیز جزئیات سفر خود به آن دیار به ویژه کریلا را بازمی گوید چنانکه در اواخر رساله به صورت نظم بیان کرده است.

کلید واژه: عاملی، حسین بن عبد الصمد، شهید ثانی، شاگردان، سفرنامه‌ها - عراق، عالمان شیعه - قرن دهم هجری، حوزه عالمیه جبل عامل.

مضمون رساله الشیخ حسین بن عبد الصمد الحارثی العاملی إلى أستاده الشهید الثاني لقارات جبل عامل مهاجر افي طريقه إلى العراق

حيث خصصها ناسخها لكتابه اسمه والداعاء...

تقع المخطوطة في مقدمة وفصل وخاتمة شعرية. أما المقدمة فقد اشتملت على ذكر السفر وأسبابه.

وأما الفصل فتوزع على أربعة مقاطع، في المقطع الأول تحدث الشيخ حسين عن بدأة الرحلة ومسارها الجغرافي وما جرى له فيها، وفي المقطع الثاني ذكر صحبه ورفاقه في الرحلة، وفي المقطع الثالث وصف أحوال السفر لجهة المؤنة والإشباع، وفي المقطع الرابع عود على بدء في وصف الرحلة ومحط رحالها في العتبات المقدسة في كربلاء.

أما الخاتمة الشعرية فجاءت بقصيدتين على ما هو مبين أدناه.

**مدخل إلى التحقيق والدراسة**  
تأخذ أهمية تحقيق ودراسة هذه الرسالة المخطوطة هدفًا ذاتيًّا تجاهل ثلاثة متكاملة، وذلك في دائرة علاقة الشيخ حسين بن عبد الصمد بأستاذ الشهيد الثاني ومشروعه النهضوي؛ اتجاه أول يهدف إلى الكشف عن تاريخ الخطب الذي وقع بالشهيد الثاني، وتركه لبعליך وتلامذته وأبرزهم صاحب الرحلة الشيخ حسين بن عبد الصمد.

واتجاه يشير إلى العديد من المحطات والقضايا التي كانت تحيط بحركة الشيخ حسين، والتي لا شك أنها تأتي ضمن إطار نهضة أستاذ وصنوه الشهيد الثاني.

واتجاه آخر ينبع عن بلاغة وطول باع كتابها باللغة والأدب المعقّلين فوق سلطته المعرفية في العلوم الدينية.

وحيث أن الاتجاه الثالث الذي يُبَيَّن لنا من خلال قراءتنا لنص هذه الرسالة - موضوع الدراسة والتحقيق - وما تضمنته من نثر وشعر، وما يحملان من المعاني والبيان، ما يُنجزُ القارئ عن فهم مفرداتها الأدبية المنسوبة، فوق المصطلحات اللغوية، إلا بالاستعانة بقوميس ومعاجم

اللغة... لما تحمله من معانٍ، وما تشير أو تهدف إليه من أبعاد ودلائل، الأمر الذي أرمنا بالركون والاستعانة بالعديد من كتب اللغة ومعاجمها وموسوعاتها التي أعادتنا على تفكك «الغاز ورموز» النص، إن لم نقل أحجيات وطلسم النص المسبوك بمعاجزه اللغوية والإبداعية.

هذا الفن من الكتابة اتصف به الشيخ حسين وولده الشيخ البهائي، ويبدو لنا هذا الأسلوب واضحًا بصورة جلية، في رسائله إلى أستاذه الشهيد الثاني، ولعله تقصد أن يُفرِّه هكذا بناءً أدي لمخاطبة أستاذه... تدليلًا على ما يمكّنه له من عظيم محبة وتعلق وانقياد... وكان من أبلغها دلالته - مثلاً - عندما خطبه بقوله: «يا زين دين العالمين»؛ مستعبِراً لحن السياق القرآني... ثم في اختتامه الرسالة بقفزة شعرية (urge) يخاطبه فيها قائلاً:

صلَّى عليك الله من متسرِّيل شرفًا يعيش  
أما الاتجاه الثاني والذي نعتقد أن الرسالة كتبت لأجله وهو اطلاع أستاذه الشهيد على ما جرى له أثناء رحلته - هجرته النهائية - في حله وترحاله، وأي الطرق سلك، وأي المنازل نزل...  
أما الاستفادة التي نريد أن نستفيد منها من تحقيقنا ودراستنا لهذه الرسالة هي: - فوق أهميتها الأدبية والإبداعية كما تقدم - القراءة بين سطورها والغوص في روح النص وليس مسطحه، حيث أنها تكشف لنا عن وقائع حصلت مع الشيخ وأستاذه وهي:

**في المقدمة**

واشتملت على أسباب كتابة الرسالة بناءً على التمايز من الشهيد الذي «يجب إجادته»، وعلى ذكر السفر، وأسبابه التي لم تكن اعتباطية (Arbitraire / Arbitrary)، أو للنزهة والترفيه، ولا هرباً، بل تحركاً بسبِّ وهدف (ness)، أو للنزهة والترفيه، ولا هرباً، بل تحركاً بسبِّ وهدف (ness)، غایةً متأتيةً من تفكير (Réflexive/Reflective). Reflective- (mess) بالخطوة، يحمد فيه «الله الذي فضلَ الحركة على السكون، وأودعها من السر المقصون ما لا تراه العيون، ولا

تبليغه الظنون، الذي قدر لعياده الآقواء، فيما يختاره لهم من الجهات...»، ويرد هناً له لأمر الله تعالى بحكم الآية: «إِنَّمَا أَمْرُكُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ»<sup>(٣)</sup>، ثم يعيد الحمد بنية «تسهيل المطالب ونبيل المأرب»، وحصول التوفيق وزوال التعويق، وبعد شهادته بالتوحيد، يشهد معترفاً بمن الله عليه، ثم ليقرن هجرته هذه بهجرة الرسول (ص) إلى أهل الأفاق، ولعلنا هنا نفهم مدى خطورة الحدث الذي لأجله هاجر الشيخ حسين (وعياله) إلى العراق، حاملاً للمشروع النهضوي بقيادة أستاذه الشيخ زين الدين الشهيد، معتبراً عن فرجه وسروره لهذه المهمة السامية التي أقيمت على عاتقه، حيث بات يعرف ويفهم معناها وأبعادها، ليختتم مقدمته بأن خطواته ومقداده في سبيل الله على هدى السنة النبوية وسيرة «الأئمة على التحقيق».

**في الفصل (الوحيد) ومحفوبيات أقسامه الأربع:**  
 أولاً: في تاريخ بدء الرحلة ومسارها الجغرافي، والذي يبدأ بذكر الله ومنه عليه، مؤكداً على إيمانه وقناعته بالدور الذي يقوم به بقوله: «فَوْسَنَا شَرْقُ مِنْ جُزْءِ التَّشْرِيقِ»، ثم يأتي على ذكر الشام - أي بلاد الشام - التي قضى مأربه فيها على أيدي برة كرام، ويقصد بشكل رئيسي أستاذه الشهيد، بعدها يقول: «أَزْمَعْنَا الرَّحِيلَ»، أي أسرع به ، ولم يستعمل عَزَّمنا، وهذا مؤشر آخر على الخطيب الذي نزل به وأستاذه..! أما الوداع فاقتصر على «كل خليل»، أي كل صديق مخلص..مبدياً حزنه، لابل هموه التي زالت عند الشروع بطريق الهجرة، ولعلنا نلتسم عنده معاودة إنتاج المشروع النهضوي الذي فقد حيويته أو بالأحرى حوصل على أرض الشام.

وهنا تستوقفنا عدة إشارات يمكن أن ترشدنا إلى تاريخ الرحالة ومنها عبارة «التشريق»، والتشريق: أيام التشريق، وهي ثلاثة أيام تلي يوم النحر (العاشر من ذي الحجة: يوم عيد الأضحى المبارك)، أي الحادي عشر، والثاني عشر، والثالث عشر من ذي الحجة، وعليه يكون التاريخ الذي يقصده

الشيخ حسين هو بعد الحادي عشر من ذي الحجة من العام ١٩٥٥ للهجرة، الموافق لما بعد النافع من كانون الثاني من العام ١٩٥٥ للميلاد، وهو فصل الشتاء، الذي أتى على ذكره الشيخ حسين كتاريخ للهجرة (في البيت الحادي عشر) من قصيده الثانية حيث يقول:  
 وهجرت في فصل الشتاء لحكمه  
 فاضيق لوني من فراق الهاجر

ونقدر أن هذه الهجرة كانت أولاً إلى الهرمل - كما هو متواتر - بعد الخطيب الذي نزل بالشهيد الثاني وتلامذته في بعلبك، وتفرقوا على أثره أيدي سباً. أما رحيل الشيخ حسين نهايأً من بلاد الشام، والذي هو تاريخ بدأية الرحلة العراقية هذه نقدره في فصل الربيع على ما جاء في سياق نص الرحلة وأشرنا له في حينه، أي بعد ١١ صفر ١٩٥٤م، ١١ شباط ١٩٥٤م، وهذا التاريخ «كان خاتمة أوقات الأمان والسلامة من الحدثان»، بحسب (ابن العودي) تأميذ الشهيد وزميل الشيخ حسين في كتابه بغية المرید من الكشف عن أحوال الشيخ زين الدين الشهيد.

ويعزز دليلنا على ذلك ما كتبه الشيخ حسين بخطه من إنهاءات أستاذه الشهيد لكتاب تهذيب الأحكام وهي:

١... يوم الأحد أول جمادى الأولى سنة ١٩٥٥هـ، أي ١٥٤٨م.  
 ٢. كتبه حسين بن عبد الصمد العارفي الهمداني (وفقاً لله وسدده وأصلحه وأرشده)، وكان الفراغ منه يوم الأحد أول جمادى الأولى ١٩٥٥هـ، حزيران ١٩٤٨م.

٣... يوم الإثنين خاتمة (٣٠) جمادى الأخرى ١٩٥٥هـ، تموز ١٩٤٨م.

ما نلاحظه هو أن هذه الإنهاءات تمت في شهر صيف ١٩٤٨م، والذي نقدر بأن الشهيد وتلامذته كانوا مازالوا في بعلبك، وأن المشكلة والخطب وقتها بعدها بعد هذا الصيف.. بين خريف وشتاء ١٩٥٩ـ١٩٥٥م كما يبينا أعلاه، وكذلك الهجرة، أعني ترك الشهيد بعلبك إلى التخفي بين جبج وجزين،

هو مسقط رأس ولده الشيخ بهاء الدين العاملی - ، وهناك أحاديث متواترة تقول بأن الشیخ حسین لجأ إلى الهرمل بعد أن ترك أستاذه الشهید بعلبك إلى جبع... ذلك أن الشیخ حسین أول ما يذکر في رحلته وصوله إلى بلدة القصر التي تقع على مسافة قصیرة إلى الشمال من مدينة الهرمل، على الحدود اللبنانية السورية بحسب التقسيم الإداري والسياسي للحدث، والذي لم يكن كذلك في تلك الأيام، حيث كان قضاء بعلبك يتبع ولاية دمشق.

ثم انعطف جنوباً دون ذكر لمسار الطريق، ودون ذكر لأى تاريخ يحدد وصوله «بعد العصر» إلى بلدة القطيفية في سوريا، والتي تقع إلى الشمال الشرقي من العاصمة دمشق. ثم انعطف باتجاه الشمال الشرقي (باتجاه مدينة تدمر التاریخیة)، ليصل إلى بلدة جিروود - التي تقع على مسافة قصیرة إلى الشرق من القطيفية - حيث يُعْرَف عن ارتياحه «من المخاوف والكمود»، ولعل هذا الخوف هو السبب في سلوك هذه الطريق المختلفة حول دمشق متوجباً المرور فيها، والملاحظة التي نوّدت تسجيلها هي تقاصده بعدم سلوك الطريق الواضح والأسهل والأقرب والمعروف إلى اليوم وهي طريق بعلبك دمشق.

ثم يتابع الشیخ حسین سیره باتجاه تدمر، مروراً بخان العطینة والقریتين (داخل سوريا)، ثم إلى القائم (في العراق على الحدود مع سوريا)، مروراً بوادي ارکة والمریع وجبل جبار وساحل السحل والحرف العريان.

بعدها يتابع السیر في الأراضی العراقیة باتجاه كربلا، مروراً بالعقلة والکبیسة وبئر بنات... وفي هذه المرحلة من الرحلة في الأرضی العراقیة أبدى الشیخ حسین مخاوفه من عرب الأرضی العراقیة التخل، لكنه ما يلبث أن يتحدث عن تجاوز هذه

والشیخ حسین إلى الهرمل، ثم إلى العراق... .

بعدها يشرع في تحديد خطى سیر الرحلة، دون تحديد نقطة الانطلاق جبع أو بعلبك، الهرمل، لكننا نرجح أنها من بعلبك - ومن بلدة «إيعبات» تحديداً حيث لا زال منزله إلى اليوم قائماً، والذي ندعوه بالمناسبة إلى ترميمه وتحويله إلى معلم سياحي لـما له من رمزية، خصوصاً إذا ما عرفنا أن هذا المنزل

**منها الفصاهر والأدء ولا اقتدر على تحصيل ما في نفسه من الاريء فهو لعمد الله عن الأدب بمحبوبه وعلى رؤيه وسيجيته مغلوبه وعلان اسوه وليعن ادرل بخاجه الهم اسلك سايسیال الرشاده واجعلنا من اهل المستاده و وهب لنا الآمن يوم العاده ان عادات الكرم لجواده وصلی الله علی محمد والله الاعجله نت السلام الاولي ويلوها فاكيد الله العزاق**  
**ب**  
**احسنه الله وسلام على عباده الذي اصطف في خصوصها**  
**محمد المصطفى و اهل الكرم والوفا**  
**ولعنة كل قل القس من هر كرم لدى فتح**  
**اجابت الله على اذ انا سأله ما يهم لي في رحلة العرقية**  
**واكذلك على المواشق القوية بشرفت السيدة سایراه منزله منزله ومهلا سهلة واذكر ما تقبله**  
**بخله ومقصده فقلت اوكه مستعين بالله ومتوكله**  
**الحمد لله الذي فضل الحركة على السكون**  
**واودعها من الستر المصنون ملان زاه العيون**  
**ولا**

المخاوف دون أية مشاكل تذكر ...

ثانياً في ذكر صحبه ورفاقه في الرحلة: وهو خمسة: شيخ القافلة أبو زيد، وجعمة، وفياض، وربيع، وحسن.. وقد أتني عليهم جميعاً.

لا يشعرون، «إنما أمنه إذا أرزا شيتنا أن يقول له كُن فَيَكُون»،  
أحمده [إ]تسير المطالب ونيل الماء، وحصول التوفيق  
وزوال التعويق». وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، شهادة مفترض  
من بحارتة».

وأشهد أن محظياً عبده ورسوله، ذا الهجرة السعيدة، والطعلعة  
المحيدة، الذي يُعثّر بمكارم الأخلاق إلى أهل الأفاق، صلى  
الله عليه وآله المنتجبين، وأصحابه المنتخبين، صلاة دائمة  
إلى يوم النلاق، وسلم تسليماً كثيراً.

وبعد، فإنه لما جدّت بنا المناسبة اللفظية «فهمنا لتفناها»،  
وجدبنا الوصلة المعنوية «إذ فهمنا معناها، ورقصنا يوم  
الآيمان في التعريق»، وصدقنا للسنة في قصيدة الآئمة على  
التحقيق.

ثالثاً في وصف أحوال السفر لجهة المؤنة والإشاع، وفيه يتحث  
الشيخ حسين عن الطعام والشراب، وما جرى إزاء ذلك ..  
رابعاً عود على بدء في وصف الرحلة ومحيط رحالها في العتبات  
المقدسة في كربلاء.

تلي ذلك الخاتمة الشعرية في قصيدتين من عيون الشعر:  
الأولى وجذانية فيها من الذكري والحنين إلى الماضي السعيد،  
يظهر فيها الشيخ حسين مدى تعلقه باستاذه الشهيد.. تقع  
القصيدة في أربعة وعشرين بيتاً وتلاته قفلات (عشرة أبيات  
وقفلة، ثم سبعة أبيات وقفلة - مرتان).

فصـلـ

ولم تزل - بمن الله - نفوسنا تشرق من جزء التشريق»، وتعلق  
من نفسي الأماني بكل علق يليق»، فقضينا ما زينا في الشام  
على أيدي برقه كرام»، وأزمعنا الرحيل»، وردع كل خليل».  
ـ فصررت عنـا المـومـ «لما بـرـزاـ إـلـىـ القـصـرـ، ثـ قـطـقـناـ منـ  
الـقطـيفـ» قـطـقـوفـهاـ الدـانـيـ بـعـدـ العـصـرـ، وـلـمـ يـتجـزـ بأـجـروـدـ إـلـاـ  
ـ مـنـ المـخـاـوفـ وـالـكـمـودـ، ثـ عـطـنـتـ فـيـ خـانـ العـطـيـنـةـ» إـلـىـناـ  
ـ بـعـدـ يـوـمـيـنـ، وـقـرـتـ عـيـونـنـاـ لـماـ قـرـتـ رـحـالـنـاـ فـيـ الـقـرـيـتـيـنـ»، وـلـمـ  
ـ يـصـدـنـاـ عـنـ مـحـاذـاتـ صـدـوـدـمـهـنـ، بلـ دـمـرـنـاـ بـوـصـلـنـاـ  
ـ إـلـىـ تـدـمـيرـ»، وـاقـامـةـ يـوـمـيـنـ عـلـىـ كـلـ الـأـقـطاـرـ وـوـعـادـ (أـيـ: تـعبـ)  
ـ الـأـسـفـارـ، وـكـانـتـ حـلـلـنـاـ وـادـيـ الـأـرـاكـ لـتـاكـتـاـ فـيـ وـادـيـ أـرـكـهـ»  
ـ وـسـطـ النـهـارـ ثـ بـطـحـنـاـ لـلـيـلـةـ عـلـىـ بـطـحـاءـ مـنـبـطـحـ الـرـبـيعـ».

ـ ثـ أـرـيـعـنـاـ رـابـعـةـ النـهـارـ عـلـىـ رـبـيعـ «الـمـرـنـعـ الـرـبـيعـ».

ـ ثـ جـنـنـاـ عـشـاءـ جـبـ جـبـ»، وـجـبـنـاـ مـاـوـ ذـلـكـ الـجـبـابـ  
ـ الـجـبـابـ»، فـهيـ وـانـ لمـ تـكـنـ بتـلـكـ النـطـقـ العـنـابـ، لـكـنـ  
ـ اـسـتـعـدـنـاـهـ الـمـاجـمـعـ مـاـ جـاءـتـ مـنـ الـبـعـدـ بـعـدـ بـعـضـ عـنـابـ:

ـ أـنـ الـقـصـيـدةـ الثـانـيـةـ فـيـ فـخـرـ مـنـ بـابـ الشـوـقـ وـالـهـوىـ،  
ـ أـوـ الغـرـلـ إـذـ جـازـ التـعـبـيرـ..ـ كـلـهـ تـدـورـ حـولـ تـعـلـقـ الشـيـخـ حـسـيـنـ  
ـ بـاسـتـاذـ الشـهـيدـ، وـقـعـ فـيـ تـلـاثـةـ عـشـرـ بـيـتـاـ.

ـ نـصـ الرـحـلـةـ الـعـرـاقـيـةـ

بـسـمـ اللـهـ الرـحـمـنـ الرـحـيمـ

ـ وـهـ تـقـيـ وـعـوـيـ

ـ الـحـمـدـ لـلـهـ وـسـلـامـهـ عـلـىـ عـبـادـهـ الـذـينـ اـصـطـفـيـ، خـصـوصـاـ مـحـمـدـ  
ـ الـمـصـطـفـيـ وـأـهـلـهـ أـهـلـ الـكـرـمـ وـالـوـفـاـ.

ـ وـبـعـدـ، فـلـمـ التـمـسـ مـنـ يـكـرـمـ لـدـيـ فـيـجـبـ إـجـابـتـهـ، عـلـىـ أـنـ  
ـ أـكـتـبـ لـهـ مـاـ يـمـتـلـيـ فـيـ [إـلـ] رـحـلـةـ الـعـرـاقـيـةـ، وـأـسـكـنـ ذـلـكـ عـلـىـ  
ـ بـالـمـواـتـيقـ الـقوـيـةـ، شـرـعـتـ أـكـتـبـ سـائـرـاـ سـائـرـاـ، مـنـلـاـ مـنـلـاـ،  
ـ وـمـ[نـ] يـهـلـاـ مـ[نـ] هـلـاـ، وـأـكـرـمـاـتـتـلـيـ مـبـيـلـاـ، وـمـقـبـلـاـ؛ـ فـقـلـتـ  
ـ أـلـاـ، مـسـتعـيـنـاـ بـالـلـهـ وـمـتـوكـلـاـ؛ـ

ـ الـحـمـدـ لـلـهـ الـذـيـ فـضـلـ الـحـرـكـةـ عـلـىـ السـكـونـ وـأـدـعـهـ مـنـ  
ـ السـرـ المـصـونـ، مـاـ لـاـ تـرـاهـ الـعـيـونـ، وـلـاـ تـبـلـغـ الـفـنـونـ، الـذـيـ  
ـ قـدـرـ لـعـبـادـ الـأـقـوـاتـ، فـيـمـاـ يـخـتـارـهـ لـهـ مـنـ الـجـهـاتـ، وـهـ

ثم قلنا في ساحل السحل "ضحى مقيل تعبان"، ولم يكن ركبنا من الخبر بالعربيان، لما حلتنا الحرف العربيان، بل ساق لنا الإحسان على أيدي الحسان من هناك العربيان، فلم يبق فيينا غرثان".

ثم أقمنا ليلة ونصف يوم بحد القائم<sup>٣</sup>، وجاينا من الخيرات  
والذبائح ما زال قرم القارم<sup>٤</sup>، وأشبع القاعد متأ والقائم، ولم  
يمنعنا مانع من المانعيات، ولا رحمنا عند المزاحلة في النقل،  
بل لمعناهما بالمسرات، وعقلنا بعدها إيلنا صحي في العقلة<sup>٥</sup>.

ثم كبسنا نفوسنا في الكبيسة<sup>٦</sup> على إقامة ستة أيام لقطع  
العلاقات، وخرجنا في السابع إلى بئر بنات<sup>٧</sup>، وشرينا منه ما  
كان أحلى من النبات.

ثُمَّ دَوْمَنَا الْمَسِيرَ إِلَى الدَّوَامِ الْأَثِيقِ، وَلَمْ يَمْسَسْنَا بِحَمْدِ اللَّهِ  
قَبْلَ الْمُضِيقِ<sup>٥</sup> وَلَا بَعْدَهُ مِنْ مُضِيقٍ، بَلْ قَابْلَنَا فِي هَذَا سِيرَنَا  
الْفَلَكِ الدَّوَارِ<sup>٦</sup>، فَسَارَ اضْطَرَارًا ذَاتَ اليمينِ، وَسَرَّنَا اخْتِيَارًا  
ذَاتَ الْيُسَارِ، وَنَجَّوْهُمْ مُسْتَخْفِيَةً بِالنَّهَارِ وَسَارِيَةً فِي الْلَّيلِ<sup>٧</sup>،  
وَنَحْنُ مُسْتَخْفُونَ بِاللَّيلِ وَسَارِونَ فِي النَّهَارِ<sup>٨</sup>، فَتَلَكَ نَجُومُ  
السَّمَاءِ ذَاتَ الْمَقْرَرِ وَالْاسْتِقْرَارِ، وَنَحْنُ نَجُومُ الْأَرْضِ ذَاتِ  
الْمَمْرَرِ وَالْإِسْتِمَارِ.

هذا، وأما العرب فلم يرو عننا منهم إلا السماع<sup>٦</sup>، ولم نظر إلا باثرهم في تلك البقاع مع أنَّ رُزقنا منهم كان - والله المنة- أوهن من بيوت العناكب<sup>٧</sup>، وأيسِرَ ممَّا يعلق ب الرجل البعوضة من إماء الحالب<sup>٨</sup> لعلمنا أنا بأوامرها المقدسة<sup>٩</sup> في حصنِ حصين ودرعِ أمين، مع عصبية رأيهم سديداً، وبأسهم شديد، وجمعهم عديد، وهُمَّهُ وحيدُ، قد شتموا العرب أوزاراً، وقاتلواهم مراراً، وأجهروا لهم في الشرياجهاراً واستظهروا عليهم استظهاراً، قد جعلوا الحزم شعاراً، والقلوب فوق الدثار دثاراً، مع أنهُم كانوا الناجية رفاق، لما رأينا منهم من الشفقة والإرفاق، فلم نر منهم<sup>١٠</sup> - بمن الحميد - إلا كل يوم حميد، ولم يكن على حُسْنِهم معنا من مزيد، ولا مجال فيه لمُستزيد<sup>١١</sup>.

فَأَمَّا شِيخُ الْقَافِلَةِ أَبُو زِيدٍ، فَهُوَ فِي شَهْرِهِ كُلُّهَا أَبُو زِيدٍ، وَأَمَّا جَمَالُنَا جُمْنَعَةً، فَجَمِيعُ أَيَّامِنَا كَانَتْ يَوْمَ جُمْنَعَةً، وَأَمَّا رَفِيقَهُ فَقِيَاضٌ، فَهُوَ فِي مَرْوِعَتِهِ فَقِيَاضٌ وَأَيُّ فَقِيَاضٌ. وَأَمَّا رَبِيعَنَا رَبِيعًا، فَكُلُّ أَوْقَاتِنَا مَعَهُ فِي رَبِيعٍ، وَأَمَّا صَاحِبِي حَسْنٍ، فَلَمْ يَزِلْ يَأْتِي بِكُلِّ حَسْنٍ".

ولقد كانت جمائلنا السود أسوأ الجمال، وجمالنا النشطات  
أشدّ من كل جمال، وكثنا معهم - بمن الله - من الرفاهة كل  
يوم في قرآن، كما لم نزل نحن والسعdae في قرآن، ليتنا بار  
بارد، ونهارنا غير حار ولا حارد، وصبحنا موافق مواقف،  
وخلطنا غير مناف ولا منافق، زادنا وافي وافي، ومازنا هام  
هامر، لانا قييم قوييم، وذئام غير ذئيم، ولليل غير ذليل،  
وقبيل غير قليل، منازلنا أحسن المنازل، ومناهلنا أروى  
المناهل، نسيم رائق وماء دافق، وربيع شائق ورفيق موافق،  
فكمل لنا - بمن الله - فوز في تلك المفاوز، وكمل لنا بالجواز في  
جوز ذلك الغلام جوازr.

وألقت عصاها واستقر بها النوى  
كما قرّ عيناً بالإياب المسافرُ

اللهم وكما بلغتنا المراء وفضلتنا بذلك على كثير من الأنام  
وحسنَت لنا المبدأ فحسِّن لنا الختام.

يا أيها الرشأ المليح الشاذن الفتح اللعين<sup>٨١</sup>  
ظبي تفوريان يرام و [لا] يأسس ولا يسوس<sup>٨٢</sup>  
حتماً يقتل من مشى كما يشاء إذا يميس<sup>٨٣</sup>  
واعذني يوم الخميس فجاء من هجري خمسين<sup>٨٤</sup>

وتركني رهن الموم فهاضني قلق وبُوشٌ<sup>١</sup>  
 حَتَّى أَغْدُلُ فِي الْحَبِيبِ وَجْهَهُ عَنِي رِسْنٌ<sup>٢</sup>  
 والآنساتُ يَخْلُلُهَا عَجَباً ثُرْنٌ<sup>٣</sup>  
 بقوارِ غصِنْ مورقِ من تخته كفلٌ وخيسٌ<sup>٤</sup>  
 والشَّقْقَةُ يَخْتَطِفُ الْعُقُولَ وَفَوْقَهُ طَرْفُ نَعْوشٍ<sup>٥</sup>  
 يا زينَ دينِ العالَمِ الفاتِقِ الْفَطِنِ الرَّئِنِ<sup>٦</sup>  
 العالَمِ الورَعِ الْلَّبِيْبِ الْمَاهِرِ الْحَبِيرِ الْأَنِيْنِ<sup>٧</sup>  
 لي كلُّ يومٍ من فراقكَ والتَّبَاعُدُ من مَرِيسٍ<sup>٨</sup>  
 أمرِي على حِلِّ العَرَاقِ وَحَبَكَنْ أَبِدَا عَمَوسٍ<sup>٩</sup>  
 لا غَرُو إِن طَالَ التَّبَاعُدُ إِنِّي رَغْماً أَكْوْشٌ<sup>١٠</sup>  
 فَكَانَما قلبي الحديـدُ وَإِنْ ذَلِكَ مَفْنَطِينٌ<sup>١١</sup>  
 لم يبق في بدني وقد فارقتـكَ إِلَّا لَنِيسٌ<sup>١٢</sup>  
 لا ليـتي من بعدكـ سـكـنٌ ولا يومـ قـرـنـ<sup>١٣</sup>  
 أـتـرى يـعـودـ زـمانـنا وـتـعـودـ هـاتـيكـ الدـروـشـ<sup>١٤</sup>  
 فـي الجـامـعـ الغـرـيـ والـشـرـقـ وـالـوقـتـ الـأـنـيـنـ<sup>١٥</sup>  
 وـالـوقـتـ طـابـ كـانـما دـارـ هـنـاكـ الـخـنـدـرـيـنـ<sup>١٦</sup>  
 يـا حـبـنـا دـرـ النـقـيـسـ وـالـمـقـاءـ بـها نـفـسـ<sup>١٧</sup>  
 بـكـرـوـمـها وـرـسـمـها وـعـلـومـها تـخـيـ النـفـوـشـ<sup>١٨</sup>  
 وـحـقـائـقـ وـدـقـائـقـ تـجـلـيـ كـما تـجـلـ العـرـوـشـ<sup>١٩</sup>  
 وـصـاحـبـ صـدـيقـ طـبـيـونـ وـكـذـلـهـمـ فـيـ الصـدـقـ سـوـشـ<sup>٢٠</sup>  
 لـا بـعـلـبـكـ تـشـوـقـنـ كـلـا وـلـا حـضـرـ النـحـوـشـ<sup>٢١</sup>  
 بل شـاقـنـيـ مـنـ بـعـلـبـكـ جـمـاعـةـ مـعـنـا جـلـوسـ<sup>٢٢</sup>  
 يـا حـبـنـا يـوـمـ الـحـبـيـسـ وـغـنـا عـنـا حـبـيـسـ<sup>٢٣</sup>  
 أـمـ حـبـنـا مـصـرـ الـأـنـيـقـةـ وـالـغـرـامـ بـها هـمـوسـ<sup>٢٤</sup>  
 كـمـ دـارـ بـالـبـحـثـ النـفـيـسـ عـلـىـ الـخـلـيـجـ لـنـاـكـوـنـسـ<sup>٢٥</sup>  
 أـمـ حـبـنـا مـقـيـاشـها وـبـما سـواـهـ لـاـ يـقـيـسـ<sup>٢٦</sup>  
 أـمـ حـبـنـا أـيـامـنـا فـيـ الـرـوـمـ مـاـ فـيـها عـبـوـشـ<sup>٢٧</sup>

وبـاـلـهـمـ ماـ قـدـ بـداـ بـالـبـحـثـ وـانـقـادـ الشـمـوـشـ<sup>١</sup>  
 لـتـاـ رـأـواـ مـاـ لـغـ يـؤـمـلـ لـغـ يـرـيـثـواـ أـنـ يـسـوـشـ<sup>٢</sup>  
 وـرـأـواـ قـلـبـاـ مـاـ أـفـاءـ وـاسـتـبـانـ لـهـ رـئـيـسـ<sup>٣</sup>  
 وـزـهـتـ لـنـاـ الـرـوـمـ الـأـنـيـقـةـ إـذـ زـهـتـ بـالـتـرـكـ سـوـشـ<sup>٤</sup>  
 وـأـقـتـ رـكـبـنـاـ الـعـرـاقـ وـأـشـرـقـ تـلـكـ الشـمـوـشـ<sup>٥</sup>  
 كـمـ مـهـسـ [جـ]سـرـنـاـ بـهـ مـاـ سـارـهـ إـلـاـ أـوـسـنـ<sup>٦</sup>  
 وـطـعـافـنـاـ فـيـهاـ الـعـلـيـسـ وـمـاؤـنـاـ فـيـهاـ الـعـكـيـسـ<sup>٧</sup>  
 يـاـ حـبـنـاـ أـرـضـ الـعـرـاقـ وـحـبـنـاـ تـلـكـ النـفـوـشـ<sup>٨</sup>  
 وـمـعـانـدـ وـمـسـاعـدـ وـمـشـاهـدـ فـيـهاـ رـفـوـشـ<sup>٩</sup>  
 كـمـ قـدـ صـرـعـتـ كـمـانـهـاـ بـالـبـحـثـ إـذـ حـمـيـ الـوـطـيـسـ<sup>١٠</sup>  
 وـلـقـدـ شـغـفـتـ بـهـاـ فـمـكـرـوـهـاـ أـبـدـاـ طـمـيـسـ<sup>١١</sup>  
 وـإـذـ اـتـصـايـقـتـ الـأـمـوـرـ وـقـدـ مـضـيـ الـدـهـرـ الـخـنوـشـ<sup>١٢</sup>  
 فـاـلـيـ الـمـهـمـيـنـ الـتـجـيـءـ وـالـلـيـهـ فـيـ أـمـرـيـ أـحـوـشـ<sup>١٣</sup>  
 إـلـيـ لـأـعـلـمـ مـنـهـاـ بـرـوـيـ الـصـدـودـ وـذـاكـ طـوـشـ<sup>١٤</sup>  
 لـكـنـ ذـالـلـبـ الـعـفـيفـ يـعـانـ مـاـ بـتـلـوـهـ بـوـشـ<sup>١٥</sup>  
 وـبـرـىـ الـقـنـوـعـ هـوـ الـعـزـيزـ كـمـ الـطـمـوـعـ هـوـ الـخـسـيـسـ<sup>١٦</sup>  
 مـاـ دـمـتـ آـمـنـ شـرـ أـعـلـيـ فـلـنـ تـشـتـدـ عـيـنـ<sup>١٧</sup>  
 وـإـذـ خـشـيـتـهـمـ بـعـضـ الشـرـ مـنـ بـعـضـ تـرـوـسـ<sup>١٨</sup>  
 صـلـىـ عـلـيـهـ اللـهـ مـنـ مـقـرـبـ شـرـفـاـ يـعـيـسـ<sup>١٩</sup>

\* \* \*

وـأـنـاـ الـقـيـ وـقـتـ الـحـبـيـبـ حـرـارةـ الشـفـ  
 سـسـ الـنـبـرـةـ فـيـ ضـحـىـ وـهـوـاجـرـ  
 وـإـذـ هـوـبـتـ وـقـعـتـ فـيـ بـحـرـ الـمـوـيـ  
 وـجـعـلـتـ مـنـ أـهـوـاهـ حـشـوـ سـرـاـنـيـ<sup>١</sup>  
 فـلـمـ الـحـبـيـبـ وـبـرـدـةـ فـيـ باـطـنـيـ  
 وـجـوـيـ الـكـبـيـبـ وـحـرـةـ فـيـ ظـاهـرـيـ<sup>٢</sup>

ورضيَتْ مِنْ وصْلِ الْحَبِيبِ بِقُرْبِهِ  
وَعَنْ أَنْفُسِهِ فَعَلَّتْ بِذَلِكَ مَفَالِخَرِي  
  
وَوَقِيتُ حَرَّ الْبَلَسِ عَنْهُ بِمُهْجَتِي  
فَعَلَوْتُ فَوْقَ الرَّاسِنِيلِ النَّاظِرِ<sup>٣٣</sup>  
  
وَإِذَا الْهُوَى فَوْقَ التَّحْوِلِ يَبْرُئُ  
فَكَانَتِي مِنْهُ جَنَاحُ الطَّائِرِ<sup>٣٤</sup>  
  
وَسَرَرْتُ شَمْسَ الْأَرْضِ عَنْ شَمْسِ الصَّحِيفِ  
فَسَرَرْتُ أَزْهَرَ زَاهِرٍ عَنْ زَاهِرٍ<sup>٣٥</sup>  
  
وَسَرَرْتُهُ خَوْفًا عَلَيْهِ وَغَيْرَةً  
مِنْ أَنْ يَرَاهُ وَكَثُرَ أَسْفَقَ سَاتِرَ

وأسير حيث يسير من أهواه لا  
سرت فجسي سائر للساتري  
وسفرت عن نيل النجاح لرائدي  
فهويت أن أهوى بغير مسافرٍ  
وهجرت في فصل الشتاء لحكمه  
فاضيق لوني من فراق الماجر  
والبعض متى دخل في البعض في  
وقت الفراق ومع اللظن في ضامرٍ  
ولقد تحلت من الفؤاد وكتمت عن  
شكوى الهوى كتمت ما في خاطري

رَبِّ الْجَنَّاتِ

۲۳۰

لهم إني  
أعوذ بـك  
من شر  
نفسـي  
وأعوذ بـك  
من شر  
عـينـي  
وأعوذ بـك  
من شـر  
جـنـي  
وأعوذ بـك  
من شـر  
هـبـتـي

ستة خرق عليه وعمره من اربعين وكت اشقوق ساتي  
واسير بغير حاصول المستوف بضم سا وفتح حاء  
وسفر عن الناحية مفعول ياناهوي بغرساني  
ووجهت في فصل الشتاء فاضيق لوني من فراق العاجي  
والبعض من خل والبعض من قراوة ومع المقام في قنادي  
ولقد خل في الغدوة كمن شكوى الحشو وكانت لفظة  
ذلك نمت على يد اقليجاده الراحة  
تحس الحسن الكري عفر الله له  
ولو الديه ولجمع المؤمنين  
لهم فر المسك الحجمي المسالم في  
العاشر من شهر فبراير الصلوة والسلام



## [نهاية النسخة]

تَقْتَلُ عَلَى يَدِ أَقْلَعِ عِبَادَةٍ إِلَى رَحْمَتِهِ حَسِينِ الْحَسِينِيِّ الْكَرِيْكِيِّ.<sup>۲۵</sup>  
غَرَّ اللَّهُ لَهُ وَلَوْلَدِيهِ وَلِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ أَجْمَعِينَ، وَكَانَ الْفَرَاغُ  
مِنْ كِتَابَةِ الرِّسَالَةِ سَنَةَ اثْنَتِينَ وَعَشْرِينَ بَعْدَ الْأَلْفِ مِنَ الْهِجْرَةِ  
عَلَى مُشَرِّفَهَا أَفْضَلِ الصَّلَوةِ وَالسَّلَامِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ.

## پانوش

۱. يذكر الشيخ حسين عمل الألفاظ بحسب تصريحه في كتابه نور  
الحقيقة ونور الحقيقة باب: الألفاظ والرموز ص ۱۶، علماً أن معظم من  
ترجم له يذكرون طول باعه بهذا اللغز قوله الشيخ البهائی راجع: رياض  
العلماء، ج ۲، ص ۱۶.

۲. وهي ثلاثة رسائل تمكنا من اكتشافها وقد حققناها، علماً بأننا  
موقعون أن هنالك رسائل عديدة جرت بين الشيخ حسين والشهيد الثاني  
علنا نوفق بالكشف عنها، خصوصاً الخواطر التي كتبها عند تلقيه خبر  
اعتقال الشهيد وإعدمه... وكان في أثنائها في إيران.

۳. لاحظ الشطر الأول من البيت السادس من القصيدة الأولى في هذه  
الرسالة.

۴. سورة يس: الآية ۸۲.

۵. الدر المنثور، ج ۲، ص ۶۴۴.

۶. رسائل الشهيد الثاني، ج ۲، ص ۱۷۵ و ۱۷۶ (صورة المخطوط) نقلًا عن  
مصور مخطوط مكتبة آية الله المرعشی رقم ۴۳۵ و ۴۳۶.

۷. يقصد به أستاذ الشیخ زین الدین بن علی العاملی الشهید الثانی.

۸. سار: مشی، وسایره: سار معه وسواره، يقال: سیر فلان من بلد إلى بلد  
أو موطن: آخرجه وأجلاءه. سارسايره: أي امتهن للأمر، أما سائره: أي السير  
الحيثي الجاد، متلاً متنلاً: المنزل: البيت.
۹. مجملًا مقصلاً: أي أن أشياء كتبها جملة ولخرى فصلها، وهذا ما  
سنلاحظه في هذه الرسالة.
۱۰. الأقوات: مفردة: قوت، وهو ما يقوّم به بدن الإنسان من الطعام أو  
الرزق.
۱۱. يتضح مما تقدم أن الشيخ حسين يتحدث عن حاله في كثرة حله  
وترحاله، راضياً بما هو عليه كونه بأمر الله وفي سبيله.
۱۲. سورة يس: الآية ۸۲.
۱۳. تلاحظ هنا أن هجرة الشيخ حسين كانت ذات مآرب وأهداف  
مرسمة (مطالب وما يراد) يحمد الله فيها لحصول التوفيق بعد أن  
زال المعوقات من أمامه بفعل هذه الهجرة الموفقة أو بالأحرى المروء  
الموفق.
۱۴. يريد توضيح سعادته إزاء الدور الذي يضطلع فيه، على كثرة أسفاره
- وعدم استقراره، رغم الشقة في السفر والبعد عن الأوطان، وهذا ما  
سيكرره لاحقاً وبأسلوب آخر، وهذا ما تميز به أسلوب الشيخ حسين  
من بديع.
۱۵. هنا يتألم الشيخ حسين بهجرة النبي ﷺ، وهذه دلالة على أهداف  
هجرته التي لن تكون للارتفاع كما نعرف من سيرته وخاتمة في البحرين.
۱۶. وهنا يبدو أن الشيخ حسين بإهارتة هذه يحاكي نفسه وهجرته،  
ولعل إحساسه بأنها ستكون هجرته التهانية من وطنه جبل عامل بعد  
هجرات عديدة برقة أستاده الشهيد الثاني، والتي يعنّ إليها، كما يعبر في  
قصidتة (الوجلانية) في نهاية هذه الرسالة.
۱۷. إشارة إلى الحديث الشريف: إنما بعثت لأنتم مكارم الأخلاق. شرح  
أصول الكافي، ج ۵، ص ۲۰.
۱۸. يوم التلاق: يوم القيمة لتلاقى الخلق فيه... لِيُئْتِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ سُورَةُ  
غَافِرٍ، ۱۵.
۱۹. لفظ: روي... ولفظت البلاد أهلها: آخر جتهم.
۲۰. المغني: الوفرة.
۲۱. أما ثمننا مثمناها ثم معناها: أي غاية ومعنى هذه الهجرة التي تحمل  
هذه الرسالة التقرير وقائمها، لما لها من فائدة لجهة التواصل والاتصال.  
كذا.
۲۲. الاشتراق: انبعاث نور من العالم غير المحسوس إلى الذهن فتنتم به  
المعرفة، والتشريق: (أياد الشريقة) ثلاثة أيام بعد يوم التحرير في المحج.  
سميت بذلك لأن لحوم الأضاحي تشرف فيها: أي تنشر في الشمس،  
وقيل: سميت بذلك لأن الهدي لا ينحر حتى تشرق الشمس.
۲۳. يقال: علق فلان بفلان: تسکن حبه في قلبه.
۲۴. من الواضح أنه يقصد بالبررة الكرام أستاذ الشیخ زین الدین الشهید الثاني.
۲۵. أروع الأمر: عزم عليه وثبت، والزمام السرعة.. الرحيل: القوى على  
الارتفاع والسير.
۲۶. الخليل: الصديق الغالق.
۲۷. يفصح الشيخ حسين عن الهم إثر الفراق، لكنه لم يبيده بدلية بل بما  
مندفعاً كونه يسرّ نحو غاية وأهداف سامية، كما يبين في عدة أماكن  
من هذه الرسالة.
۲۸. القصر: بلدة إلى الشمال من مدينة الهرمل (بعليبك) على الحدود  
اللبنانية السورية.. والملاحظة الأولى هي أنه لم يجعل طريقه دمشق ولا  
حصن، لابل يبدو أنه يقصد ذلك من خلال تكبده لمشاق التقافه من  
حولها، كما سنوضح مسار رحلته (راجع الخريطة).
۲۹. القطيبة: منطقة في سوريا إلى الشمال الشرقي من دمشق، راجع  
الخريطة.
۳۰. تجرد للأمر: شعر في سيره، وانجرد به السير: امتد وطال لسان  
العرب، ج ۸، ص ۱۱۸، أما جبرود: فهي منطقة في سوريا بعد القطيبة (راجع  
الخريطة).

٥١. منطقة في العراق، ونلاحظ أن الشيخ حسين لم يستخدم هنا مصطلح جب، لعل هذا التبرير هو أصغر حجماً.
٥٢. المضيق: منطقة في العراق.
٥٣. الفلك الدوار، مدار النجوم.
٥٤. من الأفضل أن تكون الجملة بحسب سياق ما قبلها وما بعدها، ونحوه سارية في الليل ومستخفية بالنهار.
٥٥. أي أن الإنسان عكس النجوم المسخرة جبراً، فهو حر طليق يختار مساره بنفسه ...
٥٦. العرب: يقصد بهم العرب الرجل الذين كانوا يعتقدون على القوافل... أما السماع فيعني كثرة ما حذروه منهم.
٥٧. والروع: الخوف الشديد.
٥٨. إناء الحالب: الوعاء الذي يوضع فيه الحليب . والمذكور هو مثل يضرب في قلة التأثير.
٥٩. لعل الشيخ حسين يشير إلى الخيرة، وهو الأمر الذي كان يفعله وأستاذه الشهيد الثاني مثلاً في رحلتهم إلى القسطنطينية، راجع: الدر المنثور ج ٢، ص ٦٣٢.
٦٠. الدثار: الثوب الذي يلف على الجسم . والدثار: الشعار.
٦١. زم الشيء: شده.
٦٢. في هذه الفقرة يبين الشيخ حسين تبدد الخوف من العرب الرجل بناء على أمرتين : الأولى، الإنكال على الله تعالى بالإستخاره، والثانية: الصحبة والرافق في الرحلة حيث أفرد لهم عدة أسطر يمدحهم، ثم بعدها سماهم بأسمائهم الغير كاملة، والذين - كما يبدو - هم على دراية بأمر ردع أولئك العرب وعارفون بالطريق جيداً.
٦٣. أبو زيد الأولى هي كنية الرجل شيخ القافلة، وأما الثانية فهو يشبهه بآبي زيد الهلالي بطل القصص الشهير قد خصص الشيخ حسين هذه الفقرة لأسماء أصحابه في القافلة وهم: جمال، جمعة، فياض، ربيع، وحسن.
٦٤. قرا بالسكان: سكن واطمأن. وقر (عينه) سُرور ضي، فهو قرير العين.
٦٥. السعلة: النجوم، ومفردتها سعد، ومنها سعد السعدود وهو أحد أهداها.
٦٦. قرا: سكن واطمأن . وقر الليل قرأ: برد.
٦٧. حار: غضبان.
٦٨. الخليط: يقصد صحبه في القافلة . أما مناف، نفي الشيء: نحاه وأبعده، ونفي الخبر: أنكره، نافاه، عارضه وبابته.
٦٩. القيام: أشد العطش، القيام: الرجل لا يتساكل أن يسأله للبلائه، والقيام: العطشان.. قوم هيم: أي عطاش، قوله تعالى في سورة الواقعة ٥٥، فَسَارِيُونَ شُرَبَتِ الْوَيْرَ وَهِيَ الْأَبْلَ العطاش. راجع: الصاحح مادة: هيم، ٥، ٢٦٤، وهامة: أسر حاطش بالمدينة. أشد أبو حنيفة: من الغلب من عضيان هامة شربت لسقي، وجمت للتواضع بترها
٧٠. راجع: لسان العرب بمادة: هيم، ج ١٢، ص ٦٢٦ . وهو: صب الدمع والماء
٧١. كد: تغير لونه، وكبد الرجل: كبد حزنه، أو حزن حزناً شديداً . هنا المخوف وهذا الحزن، في بداية الرحلة من لوعة العراق، ستلاحظ تبدهد أثناءها وفي نهايتها (عندما أفت عصاها) في كربلاء المقدسة.
٧٢. عطنت الإليل: بركت والعطن للإليل كالوطن للناس وقد غالب على مبروكها حول الحوض .. من الماء...العطينة: منطقة في سوريا قبل القريتين لاحظ الخريطة.
٧٣. قرأت العين: سرور ورضي، وقرب المكان: أقام وسكن واطمأن، القريتين: منطقة في سوريا، راجع الخريطة أيضاً.
٧٤. يقصد: تدمير، المدينة السورية التاريخية المشهورة. راجع الخريطة.
٧٥. آراك: منطقة في سوريا . راجع الخريطة . والأراك: شجر المسواك.
٧٦. بطبع وابلطخ: نام على وجهه، والبطحاء: تراب لين مما جرته السيول هو وحصاء السهل للبن في بطن المسبيل . ومنه: بطحاء مكة وبطحاء النبط في العراقين. راجع: الصاحح، مادة بطبع، ج ١، ص ٣٥٧ . لسان العرب، مادة بطبع، ج ٢، ص ٤١٣ . ومنطبع الربيع على ما يبدو منطقة في سوريا .
٧٧. أربعنا واربعتنا في موضع كذا: أي أقمنا به في الربيع . والمربع: منزل القوم في الربيع خاصة . راجع: الصاحح، مادة بطبع، ج ٢، ص ٣٢٢ . ثم إن ذكره للربيع مررتين في سطر واحد، ثم لاحقاً يتحدث عن البرد والطقس المعتمدل يدل على أن الرحلة كانت في فصل الربيع.
٧٨. المربع الشامي: موقع في بادية الشام في سوريا.
٧٩. جب جباب: منطقة من بادية الشام وهذه المنطقة في بادية الشام التي تكثر فيها الآبار، حيث سبّبت العديد من الواقع باسمها، كما نلاحظ هنا وعلى الخريطة أيضاً.
٨٠. الجب: البتر الواسعة، جمع جباب، والجباب بالضم: شيء يعلو لأن الإبل كالزيد، الصاحح، ج ١، ص ٦٧.
٨١. قلنا يقصد قال قلنا قيلاً قيلولة: أي نام وسط النهار أو الاستراحة فيه وإن لم يكن نوماً. راجع: الصاحح، مادة قيل، ج ٥، ص ١٦٩ . والسحل - على ما يبدو - منطقة في سوريا على ضفاف الفرات . علماً أن في العراق وعلى ضفاف الفرات مكان بنفس الاسم.
٨٢. قيل: القائلة: الظهور، قال يقيل قيلولة، وقيلأً ومقيلأً: (نام في القائلة، والقائلة: الظهور) . والقيل: شرب نصف النهار قبلة فتقيل: أي سقاء نصف النهار فشرب، الصاحح، مادة: قيل، ج ٥، ص ١٦٩ .
٨٣. كلـا: كـلـا.
٨٤. الحرف العريان: يبدو أنه منطقة في سوريا أو العراق على الحدود .
٨٥. غوثان: العائض.
٨٦. اللقائد: منطقة في العراق بالقرب من الحدود مع سوريا ( راجع الخريطة).
٨٧. قرم: الاشتياق لأكل اللحم.
٨٨. العقلة: منطقة في العراق.
٨٩. في المخطوط، «الكبسة» والصواب: الكبسة وهي منطقة في العراق بموازاة شط الفرات بين كربلاء والقائد ( راجع الخريطة).

- المطلب.
- في هذا البيت يبدو لنا أن الشيخ حسين يخاطب ابنته سلمى المولودة بتاريخ ١٦ محرم ١٩٥٥ هـ ٢٦ شباط ١٩٨٤م، أو ولده البهائى الذى كان في عمر يقارب الستين هو المولود في ٢٧ ذي الحجة ١٩٥٣ هـ ١٨ شباط ١٩٨٧م.
- راجع: أعيان الشيعة، ج.٤، ص.٥٦.
- حيث أثنا نقدر بأن الهجرة كانت في ربيع العام ١٩٥٥ هـ - ١٩٨٤م - بين أشهر آذار أو نيسان أو أيار، فتكون سلمى إبنة شهر، في شبها بالرثاء، ويشبه نفسه بالضئي الماجن على ترك وطنه والهجرة.
- الملح ملح، الشئ ملاحة: بهج وحسن منظره، فهو ملح، والشئ الملح أو الرائحة الطيبة
٨٣. حثام: أصله حتى ما، فحذفت ألف ما للاستههام. الحاتم: القاضي، والحتمية: الأمر الذي لا مفر منه، والمافت في هذا البيت هو التهديد بالقتل في الشطر الأول، وفي الشطر الثاني موعد الخميس وهو يوم خروج الشيخ حسين في رحلته كما تقدم الحديث، أما لميس فهو اسم امرأة يضرب فيها المثل.
٨٤. هجر هجراً: تباعد، هاجر ترك وطنه.. الخميس: الجيش الجرار، أما هنا فهو يوم الخميس الذي فيه خرج الشيخ حسين في هجرته التي يعرف أنها النهاية لذلك استخدم مصطلح الجرة وليس السفر.
٨٥. هاض العظم: كسر بعد ما كاد ينجز، والهبة: معاودة الهم والحزن، البوس:

- والمطر، وهر الماء: انهم، فهو هامر منهم، راجع: كتاب العين، ج.٢، ص.٥١.
٧٠. القيم: الذي يقوم بالأمر ويسوسه، ويبدو أنه يقصد أبو زيد شيخ القافلة.
٧١. الذمام: العهد والأمان والكفالة . الذميم: الذي نقىض المدح، وما ذميم، أي مكره، وبئرذمة: قليلة الماء، راجع: الصحاح، مادة: ذمم، ج.٥، ص.١٩٢٦.
٧٢. هذه الصفات هي في رئيس القافلة الذي لما لبث الشيخ حسين أن يغنى عليه.
٧٣. يريد أن المنازل التي نزل بها كانت بمجملها جيدة، وبالاجمال يريد أن يخبرنا بأن الطريق التي سلكها والمنازل التي نزلها كانت موفقة.
٧٤. المنهل: المورد أو المشرب، وهو عين ماء تردد الإبل في المراعي، وتسمى المنازل التي في المقماز على طرق السفار مناهل، لأن فيها ماء.
- راجع: الصحاح، مادة: نهل، ج.٥، ص.١٨٢٨.
٧٥. الربع: فصل الربيع، الشائق: ما يشوق الإنسان بجماله وحسناته، وهي دلالة ثابتة على أن الرحلة تمت في فصل الربيع ..
٧٦. ولعله كان في الأصل: بمن.
٧٧. جزء الموضع أجوهه جوازاً، سلكته وسرت فيه، والجواز: ما كان يعطاه المسافر في الصحراء من الماء ليجوز به الطريق، والجائزه: مقدار الماء الذي كان يجوز به المسافر في الصحراء من منهل، إلى منهل والجوز: من كل شيء: وسطه، راجع: الصحاح، مادة: جوز، ج.٣، ص.٨٧١، أما الغلام فيقصد به زعيم القافلة الآتف الذكر لماله من خبرة ومعرفة بالطريق.
٧٨. بالأوامر القدسية، الخيرة، وقد ذكرها الشيخ عدة مرات ... راجع آنفًا.
٧٩. كذلك في المخطوط.
٨٠. يقصد المرآق الشريفة في كربلاء المقدسة على ثوابها أفضل الصلة وأذكر السلام.
٨١. الرشاً ولد الطيبة إذا قوي وتحرك ومشي مع أمها، اللعيس: سواد مستحسن في باطن الشفة.
٨٢. نفور: يقال نفر نفوراً، نقاراً: هجر وطنه وضرب في الأرض فرع وانقضى، غير راض عنه، رام مكانه، برجه، أما الرام: فهو ولد الطبي الحالص البياض، وتشبه به الحسناء ، المرام

السنّة أهل جمّع إلى اليوم، ولا زالوا يرونون الكثير من المرويات عن تلك الأيام، ولازالت هذه المنطقة التي يتحدث عنها إلى اليوم محاطة بالأشجار والكرم، وفيها نوع ماء عذب مشهور إلى اليوم يعرف بعين الإين ..  
١١. سوس: الحب وغيرة.

١٢. بعلبك: يعني فيها فترة التدريس في المدرسة النورية، وحمص: مدينة سورية قريبة من بعلبك، يبدو أن منها كانت تصدر المضائقات للشهيد وتلاميذه ومساعيه، ومنهم: الشيخ حسين الذي ولد اليوم لا زال منزله قائمًا حيث أقام فيه تلك الفترة في بلدة إيمات (عني بعلبك). النحس: الضرر وسوء الحال، ويقال يوم نحس ليس فيه خير، جمع نحوس.

١٣. الحبيس: على الأرجح هو وادي الحبيس في جبل عامل قرب طلوسه بلد أحد الشهيد الثاني، وهذا الوادي هو امتداد لوادي الحجیر المتصل بوادي نهر الليطاني، وهذه المنطقة بجمالها الذي لا زال إلى اليوم مقصدًا للتزهين.

١٤. الغرام: التعلق بالشيء تعلقا لا يستطيع التخلص منه . والهمس: كل خفي من كلام ونحوه، هنا ومن المعروف أن الشيخ حسين كان رفيق الشهيد الثاني في رحلته إلى مصر، ص ٦٣٩.

١٥. الروم: هي التسمية التي كانت تطلق على استانبول أو القسطنطينية، وهنا يذكر الشيخ حسين أستاده برحلته إلى العاصمة العثمانية لأخذ الترخيص بالتعليم في المدرسة النورية في بعلبك. راجع التفاصيل في الدر المنشور، ص ٦٣٧، عباس: تجهيز وجهه.

١٦. الشموس: الصحبة، والشموس: علماء الدين، مفردها شمس الدين وهو لقب يطلق على علماء الدين والفقهاء والقضاة خاصة.  
١٧. يربعوا: رب رثيا وربى أصابه ضعف وفتور.

١٨. السوس: الحب وغيره، وهنا يزيد أنه ظهر من أهل الروم (العشانين)

(في استانبول أو القسطنطينية كل الحب).  
١٩. ساره: ناجاه وأعلمته بسره، وسر سروا . والأوس: الذئب، وبه سو الرجل، وأويس: اسم للذئب جاء مصغراً مثل الكيت واللجن .

الصحاح مادة أوس، ح ٤، ص ٤٧، وعلى ما يبدو أن خصماً اتى بهما في

العراق لذلك استثناء الشيخ حسين بـ «إلا».

٢٠. العلس: بما يأكل ويشرب جميعاً . والعلس الشواء السمين، والعليس الذي ليس بالسمين ولا المهزول بين ذلك. راجع: القاموس مادة علس، ح ٣٢٣، المعكيس: هولبن يصب على مرق في الطعام. الصحاح مادة عكس، ح ٢، ص ٢٢٣.

٢١. يزيد الاشارة إلى حدة النقاش والحوار والبحث في قضايا فقهية وفكريه وغيرها، وكانت فيها الغلبة للشهيد الثاني تماماً، كما في استانبول ومصر ...

٢٢. الطموس: الدرس والامتحان (اندرس وانمي). الجوهري: الصحاح مادة طمس، ح ٤، ص ٤٥.

٢٣. الخنوس: الاقباض والاستفهام، يزيد أن العمر المنقضى، لسان

البؤس، نعتقد أن هجرة الشيخ حسين انطلقت يوم الخميس، وفي فصل الرابع، كما مر سابقاً وكما سنبين لاحقاً، وهنا نلاحظ في الشرط الثاني القلق والخوف تماماً كما هي حال أستاذة الشهيد الثاني، كل هذا كان بسبب الملاحة أو التهديد الذي من أجله ارتحل الشيخ حسين وتوفي أستاده الشهيد في الجبال بين جزين وجبع، راجع: الدر المنشور، ٢، ص ٦٢٨ - ٦٤٢.

٢٤. العذل: اللوم، الرسيس: الشيء الثابت اللازم مكانه، ويقال فيه رسيس: الحمى.

٢٥. المائسات: ماس (فلان) ميسا: تختار واحتال فهو مائسومياس، رئيس: بلدة بحضرموت في اليمن، ولعل فتياتها كانت على شيء من الحسن والجمال الموصوف ...

٢٦. الكفل: الضامن، الخيس: مصدر خاس الشيء: تغير وفسد... وخيس الشيء: بيته وذله، والخيس: السجن، والخيس: الدر، والخيس: الشجر الكثيف الملتف، لسان العرب، ج ٦، ص ٦٧.

٢٧. الشفق، أي الخوف.

٢٨. الطرف، النظر، طرف نعوس: مثل يضرب في العيون ونظراتها الجميلة كالقول في طرفاها حمر، وال恂ور شدة بياض العين في شدة سعادها ...

٢٩. المخاطب هو أستاذ الشيخ حسين الشيع زين الدين بن علي العاملي الشهيد الثاني، العطن: يقال عطن الرجل إذا أغاظ جسمه . العطن: العالى، جمع أخبار

٣٠. مريض: يقال مرس التمر بالماء أي دلكه حتى تنحل أجزاؤه.

٣١. عموس: يقال ليل أو يوم عموس: أي مظلم.

٣٢. وأوكوس: تكبس، والوكوس: المشي على رجل واحدة، والوكوس: الطبل... كوس: كوسه على رأسه تكوساً، أي قلبها، وفي الحديث «والله لو فعلت ذلك لكوسك الله في النار» أي: لجعل رأسك أسفلاً.

٣٣. المغتنطيس: هنا يعود للحب الذي يُكتَه لأستاذه فجذب قلبه الحميددي تشبيه للعلاقة بين الحديد والمغتنطيس.

٣٤. اللنس: اليبيس، والننس: بقية الروح.

٣٥. والقرس: البر الشديد، وقرس: جمد.

٣٦. المسجدان في «جمع» (بلد الشيخ حسين وأستاذ الشهيد الثاني وسقط رأسهما) الغري هو مسجد الشهيد الذي أشاده بنفسه، (وقد أعيد بناؤه حديثاً بالقرب من منزله الذي لا زال ولكنه مهدى، والمسجد الغري يبعد عن الأول حوالي الخمسين متراً تقريباً).

٣٧. در درَّة: كثرة خبره، ويقال في المدح أو التعجب: لله درَّة. النقيسة: حي من بلد الشيخ حسين وأستاذ الشهيد «جميع» يقع فيها كرم الشهيد الذي كان يحرسه ليلاً ويقيم فيه صيفاً وموقعه معروف إلى اليوم بكرم الشهيد ...

٣٨. النقيسة: اسم مكان في جميع.

٣٩. الكرم: هي إشارة غير مباشرة لكرم الشهيد الثاني الذي كان يصر

العرب، مادة خنس، ج ٦، ص ٧٢.

١٤. المهيمن: أحد الأسماء الحسنى لله تعالى . أحسن الشيء أو أحس به : شعره وعلمه أو أدركه باحدى المعاون الخمس . وفي القرآن الكريم من سورة آل عمران ٥٢: فَلَمَّا أَحْسَنَ عَبْسَيْ مِنْهُمْ الْكُفَّارَ قَالَ مِنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ... وفي الخطوط أموري، وهو خطأ والصواب ما أثبتناه الأحسوس: الجرئ الذى لا يboleه شى.

١٥. النهل: المورد أي الموضع الذي فيه المشرب. صد صداً صدوداً: أعرض أو منعه وصرفه. طوس: الأرض التي فيها مرقد ومقام الإمام الرضا عليه السلام.

١٦. بوس: البؤس . وهو يقصد أن بعد البؤس يعان ذا اللب .

١٦٩- ترس من السلاح المتفوق بها، وجمعه أتراس وتراس وترسة

وپروس، ورجل نارس، دو نرس. ورجل نراس؛ صاحب نرس.

٤٠. السريل: القميص او الدرع اول ما يلبس. وفي القرآن الكريم من الآية ٨١ في سورة النحل ... وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيمُكُمُ الْأَغْرِيَ وَسَرَابِيلَ تَقِيمُكُنَّ بَاسَكُنَّ... أي الدرع. أما يلبس: الميس: التبخر. وقد مات يلبس ميساً و ميساناً فهو ميأس.

١٣٠ السرائر: ما يكتمه المرء في نفسه.

٢٢. المعاوية والتعاون؛ التحاور، يقال إنه لحسن الجيبة، بالكسر، أي الجواب، ورجل ناصح الجيب أي أمين. والجوى: الحرقة وشدة الوجد من عشق أو حزن. أكاله: أحزنه. كبه: قلب، وضرعه، كأكباه، وكبكاه فاكسب، وهو لازم متعد. وأكسب عليه: أقبل، وإنز، كانكب، ولو: تجاننا. وكبس: تقل، وأقذ الكب، (بالضم) للغضن، والغزل: جعله كينا.

١٢٢. الباس: اليأس وهو العذاب الشديد. المهجة: الروح.

٢٥. أزهار النبات أو الشجر طلع زهرة. والواهير : الحسن اللون والمشرق من الأگوان.

٢٦٦. سَقْرٌ: وضع وانكشف . الرائد : من يتقىم القوم ببصر لهم الكلا  
ومساقط الغيث ، والرائد ، لا يكذب أهله .

١٧٧. في الشطر الأول بين الشيخ حسين أن هجرته كانت في فصل الشتاء، وهذا ما ذهبنا إليه آنفًا (فصل الربع) . ويبدو أن «حكمه» «أي لأمره»، وتفرد المخاطب الحبيب . وهو أستاذ الشهيد . في مجمل هذه القصيدة